DJI POWER 1000 V2

SAFETY GUIDELINES
安全概要
安全ガイドライン
SICHERHEITSVORSCHRIFTEN
DIRECTRICES DE SEGURIDAD
TURVALLISUUSOHJEET
CONSIGNES DE SÉCURITÉ
DIRETTIVE SULLA SICUREZZA
ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

v1.0

https://www.dji.com/power-1000-v2/downloads

Contact
DJI SUPPORT

微信扫一扫
获取技术支持

This content is subject to change without prior notice.

DJI is a trademark of DJI.
Copyright © 2025 DJI All Rights Reserved.

YCBZSS00324503

Eliminarea ecologică
Aparatele electrice vechi nu trebuie aruncate odată cu deșeurile reziduale, ci trebuie eliminate separat. Eliminarea în cadrul punctului de colectare local de către persoane fizice este gratuită. Proprietarii de aparate vechi sunt responsabili pentru transportul acestora la respectivele puncte de colectare sau la alte puncte de colectare similare. Prin acest efort personal nesemnificativ, puteți contribui la reciclarea materiilor prime valoroase și la tratarea substanțelor toxice.

Okolju prijazno odlaganje
Starih električnih aparatov ne smete odvreči skupaj z ostanki odpadkov, temveč ločeno. Odlaganje na komunalnem zbirnem mestu je za fizične osebe brezplačno. Lastnik starih naprav je odgovoren, da jih pripelje do teh ali podobnih zbirnih mest. S tako malo osebnega truda prispevate k recikliranju dragocenih surovin in obdelavi strupenih snovi.

Ekološko odlaganje
Stari električni uređaji ne smiju se odlagati zajedno s kućnim otpadom, već ih treba odlagati odvojeno. Odlaganje na komunalnom sabirnom mjestu od strane privatnih osoba je besplatno. Vlasnik starih uređaja dužan je donijeti uređaje do tih sabirnih mjesta ili sličnih sabirnih mjesta. Ovim malim osobnim naporom doprinosite recikliranju vrijednih sirovina i pravilnoj obradi otrovnih tvari.

Ekologická likvidácia
Staré elektrospotrebiče sa nesmú likvidovať spolu so zvyškovým odpadom, ale musia sa zlikvidovať samostatne. Likvidácia v komunálnom zbernom mieste prostredníctvom súkromných osôb je bezplatná. Majiteľ starých spotrebičov je zodpovedný za prinesenie spotrebičov na tieto zberné miesta alebo na podobné zberné miesta. Týmto malým osobným úsilím prispievate k recyklovaniu cenných surovín a spracovaniu toxických látok

Utylizacja przyjazna dla środowiska
Nie można usuwać starych urządzeń elektrycznych wraz z pozostałymi odpadami. Wymagają one oddzielnej utylizacji. Utylizacja przez osoby prywatne w punkcie zbiórki odpadów komunalnych jest darmowa. Właściciel starych urządzeń jest odpowiedzialny za dostarczenie ich do takich lub podobnych punktów zbiórki. Zadając sobie tak niewielki trud, przyczyniasz się do recyklingu cennych surowców i odpowiedniego postępowania z substancjami toksycznymi.

Környezetbarát hulladékkezelés
A régi elektromos készülékeket nem szabad a nem szelektíven gyűjtött hulladékkal együtt kidobni, hanem a hulladékkezelésüket elkülönítve kell végezni A közösségi gyűjtőpontokon a magánszemélyek ingyenesen leadhatják ezeket. A régi készülékek tulajdonosai felelnek azért, hogy e készülékeket ezekre a gyűjtőpontokra, vagy más gyűjtőpontokra elhozzák. Ezzel a kis személyes erőfeszítéssel Ön is hozzájárul az értékes nyersanyagok újrahasznosításához és a mérgező anyagok kezeléséhez.

Miljövänlig hantering av avfall
Gamla elektriska apparater får inte kasseras tillsammans med restavfallet utan måste kasseras separat. Kassering på den lokala insamlingsplatsen för privatpersoner är gratis. Ägaren av gamla apparater ansvarar för att ta apparaterna till dessa insamlingsplatser eller till liknande insamlingsplatser. Med denna lilla personliga insats bidrar du till återvinning av värdefulla råvaror och hantering av giftiga ämnen.

Umhverfisvæn förgun
Ekki má farga gömlum raftækjum með úrgangsleifum, heldur þarf að farga þeim sérstaklega. Förgun á almennum söfnunarstöðum er ókeypis fyrir einstaklinga. Eigandi gamalla tækja ber ábyrgð á að koma með tækin á þessa söfnunarstaði eða á svipaða söfnunarstaði. Með þessu litla persónulega átaki stuðlar þú að endurvinnslu verðmætra hráefna og meðferð eitrurefna.

Çevre dostu bertaraf
Eski elektrikli cihazlar, diğer atıklarla birlikte bertaraf edilmemeli, ayrıca atılmalıdır. Özel kişiler aracılığıyla genel toplama noktasına bertaraf işlemi ücretsiz olarak yapılmaktadır. Eski cihazların sahibi, cihazları bu toplama noktalarına veya benzer toplama noktalarına getirmekten sorumludur. Bu az miktardaki kişisel çabayla, değerli ham maddelerin geri dönüştürülmesine ve toksik maddelerin işleme alınmasına katkıda bulunmuş olursunuz.

• 用错误型号的电池组替换，可能会使安全防护失效（例如，对某些类型的锂电池组）。
• 将电池投入火中或加热炉中，或对电池组进行机械挤压或切割的处理可能导致爆炸。
• 将电池组放置在极高温度环境中，可能导致爆炸或者泄露可燃液体或气体。
• 电池组承受极地气压，可能导致爆炸或泄露可燃液体或气体。

消费者若使用电源适配器供电，则应购买配套使用获得 CCC 认证并满足标准要求的电源适配器。

熔断器（F2）：20AH 500VDC/600VAC

FR
Cet appareil et ses accessoires se recyclent

À DÉPOSER EN MAGASIN
OU
À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE

Points de collecte sur www.quefaireedemesdechets.fr

EN

Safety at a Glance

By using this product, you signify that you have read, understand, and accept the terms and conditions of this guideline and all instructions at www.dji.com/power-1000-v2. EXCEPT AS EXPRESSLY PROVIDED IN AFTER-SALES SERVICE POLICIES AVAILABLE AT HTTPS://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY, THE PRODUCT AND ALL MATERIALS AND CONTENT AVAILABLE THROUGH THE PRODUCT ARE PROVIDED "AS IS" AND ON "AS AVAILABLE BASIS" WITHOUT WARRANTY OR CONDITION OF ANY KIND. This product is not intended for children.

Safety Instructions

WARNING

1. Make sure this power station product is grounded effectively and reliably before charging. An AC power cable with a grounding conductor and a grounding plug is provided. Use the provided cable and connect an outlet that is properly installed and grounded in accordance with all local laws and regulations. Improper connection of the equipment grounding conductor may result in an electric shock.
2. When using the fast recharge mode, make sure that the connected outlets and cables meet the AC input specifications of this product in order to avoid the risk of tripping or fire.
3. To avoid the risk of fire, electric shock, or injury to persons, DO NOT disassemble or modify the power station.
4. The electrolytes in the power station are highly corrosive. If any electrolytes come into contact with your skin or eyes, immediately wash the affected area with water and seek medical support.
5. DO NOT place fingers or hands into the power station.
6. Keep the power station out of reach of children and pets.
7. DO NOT disassemble or pierce the power station in any way. Otherwise, the power station may leak, catch fire, or explode.
8. If this product accidentally falls into water, it is recommended to wait for more than 4 hours before taking it out. Make sure to take anti-electric shock measures before touching the power station. Place the power station in a dry and open area away from flammable materials, and contact official support or an authorized dealer for instructions. DO NOT use the power station again. Dispose of the power station according to local regulations.
9. DO NOT use non-official components or accessories. Contact official support if any component or accessory needs to be repaired or replaced. Users are responsible for any accidents caused by using non-official components or accessories.
10. DO NOT use damaged batteries. In such situations, contact official support.
11. DO NOT insert a bare cable or other metal objects into the ports of the power station. Otherwise, the power station will be short-circuited.
12. DO NOT use the power station with damaged cables.
13. When not in use, remove the AC cable and all connected devices. To reduce the risk of damage to the electric plug and cord, pull the plug rather than the cord.
14. DO NOT allow the power station to come into contact with any kind of liquid. DO NOT leave the power station out in the rain or near a source of moisture.
15. DO NOT use or store the product near heat sources such as a furnace or heater.
16. DO NOT use the power station in strong electrostatic (e.g., thunderstorms) or electromagnetic environments.
17. DO NOT use a battery if it is involved in a crash or heavy impact.
18. Make sure to use the power station in a well-ventilated environment. DO NOT block the heat dissipation vents of the power station. Otherwise, the power station may be damaged by excessive heating and may even lead to a fire hazard.
19. Make sure to use the power station at the specified operating temperature. Using the power station at high temperatures will lead to a fire or explosion. Using the power station at low temperatures will reduce the battery performance.
20. This product is not recommended for powering medical emergency equipment related to personal safety, including but not limited to medical grade ventilators (hospital version CPAP, Continuous Positive Airway Pressure) and artificial lungs (ECMO, Extracorporeal Membrane Oxygenation). Follow the doctor's instructions and contact the manufacturer for restrictions on using such equipment. If used for general medical equipment, make sure to monitor the power status and ensure that the power does not run out.
21. The power station will generate electromagnetic fields when in use, which are likely to affect the operation of medical implants or personal medical equipment such as pacemakers, cochlear implants, hearing aids, defibrillators, etc. If these types of medical equipment are being used, contact the manufacturer for restrictions on using such equipment. Make sure to keep a safe distance between the medical implants and the power station.
22. If the power station is connected to a refrigerator, power fluctuations may cause the power station to automatically shut down. When connecting the power station to a refrigerator that stores medicine, vaccines, or other valuable items, it is recommended to press and hold the AC output button. This helps provide a continuous power supply to the refrigerator. Make sure to monitor the power status and ensure that the power does not run out.
23. The power station cannot be carried onto a plane. Please comply with local regulations of civil aviation transportation.
24. DO NOT place the power station near explosive or hazardous material or near metal objects such as eyeglasses, watches, jewelry, and hairpins.
25. It is recommended to transport the power station with the original product packaging. Make sure to power off and disconnect the power station from other devices during transportation.
26. DO NOT transport damaged batteries.
27. DO NOT store the power station for an extended period after fully discharging. Otherwise, the battery may over-discharge and cause irreparable damage to the battery cell.

Specifications

Model	DYM1000V2L/DYM1000V2H
Capacity	1024 Wh
Battery Type	LFP
AC Output [1]	DYM1000V2L: 100-120 V AC, Max. 20 A, 50/60 Hz DYM1000V2H: 220-240 V AC, Max. 10.9 A, 50/60 Hz
AC Output (Bypass Mode)	DYM1000V2L: 100-120 V AC, Max. 12 A DYM1000V2H: 220-240 V AC, Max. 10 A
USB-A Output	5 V ⎓ 3 A / 9 V ⎓ 2 A / 12 V ⎓ 2 A
USB-C Output	5/9/12/15/20/28 V ⎓ 5 A
SDC Output	SDC: 9-28 V, Max. 10 A; 32-58.4 V, Max. 42 A SDC Lite: 9-27 V, Max. 10 A
AC Input	DYM1000V2L: 100-120 V AC, Max. 13 A DYM1000V2H: 220-240 V AC, Max. 7 A
SDC Input	SDC: 32-58.4 V DC, Max. 60 A SDC Lite: 32-58.4 V DC, Max. 8 A
Power Supply Temperature	-10° to 45° C (14° to 113° F)
Recharging Temperature	0° to 45° C (32° to 113° F)
Operating Frequency and Transmitter Power (EIRP) [2]	
Wi-Fi (802.11 b/g/n)	2.4000-2.4835 GHz: <20 dBm (FCC/CE/SRRC/MIC)
Bluetooth 5.0	2.4000-2.4835 GHz: <7 dBm

[1] AC output data varies by country and region.

[2] Operating frequency allowed varies among countries and regions. Please refer to local laws and regulations for more information.

CHS

安全概要

不正确的操作可能会导致产品损坏和其他财产损失，甚至对您和他人造成人身伤害。使用本产品前，请您仔细阅读并遵守本安全指引、访问 www.dji.com/power-1000-v2，阅读《用户手册》等操作指引。一旦使用本产品，即视为您已阅读并接受与本产品相关的全部条款，DJI™ 不承担因用户未按产品使用说明文档或当地法律法规使用产品引发的一切损失。本产品不适合儿童使用。

安全使用指引

警告

1. 充电前，务必对本产品进行接地。本产品配备了带有接地导体和接地插头的电源线。务必使用配备的电源线，并使用按照当地法规规定正确安装和接地的插座。设备接地不当可能导致触电。
2. 如需使用快充模式，务必确保所连接的插座和线材的规格满足本产品的交流输入要求，以免导致跳闸或起火。
3. 严禁拆卸或自行改装本产品。否则可能导致火灾、触电或人身伤害。
4. 本产品内含有强腐蚀性液体，如泄露，请远离。若接触皮肤或眼睛，立即用大量清水冲洗并就医。
5. 请勿将手指或手掌放入产品内。
6. 请将产品放置于儿童和宠物接触不到的地方。
7. 严禁以任何方式拆解或用尖利物体刺破本产品。否则，可能引起电池起火甚至爆炸。
8. 如本产品意外落水，建议静置 4 小时以上后再捞起。触碰产品前请做好防触电措施，捞起后立即将其置于干燥空旷环境，远离易燃物，并立即联系技术支持或授权代理商获取处理指引。晾干后请勿继续使用，并按法律规定的废弃方法妥善处理。
9. 严禁使用非官方提供的部件或配件。如需维修产品或更换配件，请联系官方技术支持。因使用非官方提供的部件或配件而引发的事故，用户需自行承担责任。
10. 严禁使用包装破损或存在故障的产品。遇此情况请联系官方技术支持。
11. 严禁用导线或其它金属物体插入本产品的接口，否则将导致本产品短路。
12. 请勿使用损坏的电源线或插头来连接本产品。
13. 不使用时，务必移除产品电源线及所有外接设备。移除电源线时，应手持插头拔出，切勿直接拉拽电源线身。
14. 严禁使本产品接触任何液体，切勿在雨中或潮湿环境使用本产品。
15. 严禁在靠近热源的地方使用、存储本产品，比如火源或加热炉。
16. 严禁在强静电（如：雷雨天）或者磁场环境中使用本产品。
17. 产品若遭受坠落或受外力撞击，不得再次使用。
18. 务必在通风良好的环境中使用本产品。使用时，请勿以任何方式遮挡产品两侧的散热口，以免因为发热集中而导致电池故障，甚至造成火灾等严重后果。
19. 务必在规定的工作环境温度中使用本产品。环境温度过高时使用本产品可能引起电池起火甚至爆炸。环境温度过低时产品性能将严重下降，不能满足正常使用。
20. 不建议将本产品用于为人身安全相关的医疗急救设备供电，包括但不限于医用级呼吸机（hospital version CPAP, Continuous Positive Airway Pressure），人工肺（ECMO, Extracorporeal Membrane Oxygenation）等。请遵循医嘱，并向其制造商咨询使用相关设备的限制条件。如需用于一般医疗设备，务必留意产品的电量状况，避免电量耗尽。
21. 本产品在使用时会不可避免地产生电磁场，会影响植入式医疗设备或个人医用设备（如起搏器、植入式耳蜗、助听器、除颤器等）的正常工作。请向其制造商咨询使用相关设备的限制条件，并确保在使用本产品时与上述医用设备保持足够的安全距离。
22. 本产品接入冰箱负载后，可能会因为冰箱的功率波动属性导致电源自动关机，如果冰箱存放了药品、疫苗或其他高价值物品，建议在连接本产品时，长按交流电源输出键，交流输出将不会自动关闭，同时留意产品的电量状况，避免电量耗尽。
23. 本产品无法携带登机，请务必遵守民航运输相关规定。
24. 严禁将本产品与金属物体（如眼镜、手表、金属项链、发夹等）或易燃易爆品一起存储或运输。
25. 请使用产品原包装进行运输。运输时，确保关闭本产品电源，并断开本产品与其他设备的连接。
26. 切勿运输有破损的电池。
27. 切勿将本产品彻底放完电后长时间存储，避免电池进入过放状态，造成电芯损坏。

规格参数

型号	DYM1000V2L/DYM1000V2H
容量	1024 Wh
电池类型	LFP（磷酸铁锂）
交流输出 [1]	DYM1000V2L：100-120 V AC，最大 20 A，50/60 Hz DYM1000V2H：220-240 V AC，最大 10.9 A，50/60 Hz
交流输出（旁路模式）	DYM1000V2L：100-120 V AC，最大 12 A DYM1000V2H：220-240 V AC，最大 10 A
USB-A 输出	5 V ⎓ 3 A / 9 V ⎓ 2 A / 12 V ⎓ 2 A
USB-C 输出	5/9/12/15/20/28 V ⎓ 5 A
SDC 输出	SDC: 9-28 V, 最大 10 A; 32-58.4 V, 最大 42 A SDC Lite: 9-27 V, 最大 10 A
交流输入	DYM1000V2L：100-120 V AC，最大 13 A DYM1000V2H：220-240 V AC，最大 7 A
SDC 输入	SDC: 32-58.4 V DC，最大 60 A SDC Lite: 32-58.4 V DC，最大 8 A
供电环境温度	-10℃ 至 45℃
充电环境温度	0℃ 至 45℃

工作頻段 & 发射功率（EIRP）[2]	
Wi-Fi（802.11 b/g/n）	2.4000-2.4835 GHz: <20 dBm (FCC/CE/SRRC/MIC)
蓝牙 5.0	2.4000-2.4835 GHz: <7 dBm

[1] 交流输出数据在不同国家或地区存在差异。

[2] 各国家 / 地区支持的工作频段及其对应的可用范围有所不同，详情请参考当地法律法规。

JP

安全についての概要

本製品を使用することにより、お客様が本ガイドラインの利用規約と https://www.dji.com/power-1000-v2 に掲載されているすべての指示を読み、理解し、承認したこととみなします。アフターサービスポリシー (https://www.dji.com/service/policy) に明示的な規定がない限り、本製品およびすべての資料、本製品を通して得られるコンテンツは「現状のまま」および「提供されているまま」で提供され、いかなる種類の保証も条件も伴いません。本製品は、子供を対象としていません。

安全に関する説明

⚠ 警告

1. 充電する前に、本パワーステーション（ポータブル電源）製品が、適切かつ確実に接地されていることを確認してください。接地線と接地プラグ付きの AC 電源ケーブルが付属しています。付属のケーブルを使用して、現地のすべての法律や規制に従って、適切に取り付けられた、接地済みのコンセントに接続してください。機器の接地線の接続が正しくない場合、感電する恐れがあります。
2. 急速充電モードを使用する際は、転倒や火災の危険を避けるため、接続しているコンセントやケーブルが本製品の AC 入力仕様に適合していることを確認してください。
3. 火災、感電、または人身傷害といった危険を避けるため、パワーステーションを分解したり改造したりしないでください。
4. パワーステーションの電解液には非常に高い腐食性があります。電解液が皮膚に触れたり、眼に入ったりした場合には、ただちに水で洗い流して、すぐに医師の診察を受けてください。
5. パワーステーションの内部に、指や手を入れないでください。
6. パワーステーションを子供や動物の手の届かない場所に保管してください。
7. いかなる方法でもパワーステーションの分解や穴あけを行わないでください。パワーステーションで液漏れ、発火、爆発が起こる恐れがあります。
8. 本製品を誤って水の中に落とした場合は、4 時間以上が経過してから取り出すことをお勧めします。パワーステーションに触れる前に、必ず感電対策を講じてください。パワーステーションは、可燃物が付近にない乾燥した開けた場所に設置し、公式サポートまたは正規販売店に連絡して、指示を受けてください。水没したそのパワーステーションは、今後使用しないでください。現地の規則に従い、パワーステーションを廃棄してください。
9. 正規品以外の部品やアクセサリーは使用しないでください。部品やアクセサリーの修理または交換が必要な場合は、公式サポートにお問い合わせください。正規品以外の部品やアクセサリーを使用したことによって事故が発生した場合は、ユーザーの責任となります。
10. 損傷したバッテリーは使用しないでください。このような場合は、公式サポートにご連絡ください。
11. むき出しのケーブルやその他の金属物体をパワーステーションのポートに挿入しないでください。パワーステーションが短絡する恐れがあります。
12. 損傷したケーブルを使用して、パワーステーションを使用しないでください。
13. 使用していない時は、AC ケーブルや接続されているすべての機器を取り外してください。電気プラグやコードが損傷するリスクを軽減するため、コードではなくプラグを引き抜いてください。
14. パワーステーションはいかなる液体類にも触れないようにしてください。パワーステーションを雨にさらしたり、湿気の多い場所に放置したりしないでください。
15. 暖炉やヒーターなどの熱源の近くで、本製品を使用または保管しないでください。
16. 強い静電気環境（雷雨など）や電磁気環境でパワーステーションを使用しないでください。
17. 墜落や激しい衝撃を受けた場合には、バッテリーを使用しないでください。
18. パワーステーションは必ず換気の良い環境で使用してください。パワーステーションの放熱口を塞がないでください。パワーステーションの過剰加熱により損傷したり、火災を発生したりする恐れがあります。
19. パワーステーションは、必ず規定の動作環境温度で使用してください。高温環境でパワーステーションを使用すると、火災や爆発につながる恐れがあります。低温環境でパワーステーションを使用すると、バッテリーの性能が低下します。
20. 個人の安全に関連する緊急医療機器への電力供給のために、本機器を使用することは推奨しません。（緊急医療機器には、医療グレードの人工呼吸器（病院用 CPAP：経鼻的持続陽圧呼吸療法））や人工肺（ECMO：体外式膜型人工肺）がありますが、これらに限定されません。）医師の指示に従い、該当機器の使用制限については製造元にお問い合わせください。一般医療機器に使用する場合は、必ず電源状態を監視し、電力不足にならないようにしてください。
21. パワーステーションは使用時に電磁場を生成します。これは、医療インプラントやペースメーカー、人工内耳、補聴器、除細動器などの個人用医療機器の動作に影響を与える恐れがあります。このような種類の医療機器が使用されている場合は、機器の使用に関する制限について製造元にお問い合わせください。医療用インプラントとパワーステーションとの間に安全な距離を保つようにしてください。
22. パワーステーションが冷蔵庫に接続されている場合、電力の変動によりパワーステーションが自動停止する可能性があります。薬、ワクチン、またはその他の重要な医薬品を保管する冷蔵庫にパワーステーションを接続する場合は、AC 出力ボタンを長押しにしておくことをお勧めします。これにより、冷蔵庫に継続的に電力が供給されます。必ず電源状態を監視し、電力不足にならないようにしてください。
23. パワーステーションを飛行機に持ち込むことはできません。必ず、民間航空輸送に関する現地の法規制を遵守してください。
24. パワーステーションを爆発物または危険物の近く、その他の金属（眼鏡、時計、宝飾品、ヘアピンなど）の近くに置かないでください。
25. パワーステーションは、製品が梱包されていた元の状態で輸送することをお勧めします。輸送中は必ずパワーステーションの電源を切り、他の機器を取り外してください。
26. 損傷したバッテリーを運搬しないでください。
27. パワーステーションを完全に放電した後で長期間保管しないでください。バッテリーが過放電し、バッテリーセルが修理不能な損傷を負う恐れがあります。

仕様

モデル	DYM1000V2L/DYM1000V2H
容量	1024 Wh
電池の種類	LFP 電池（リン酸鉄リチウムイオン電池）
AC 出力 [1]	DYM1000V2L：100 ～ 120 V AC、最大 20 A、50/60 Hz
	DYM1000V2H：220 ～ 240 V AC、最大 10.9 A、50/60 Hz
AC 出力	DYM1000V2L：100 ～ 120 V AC、最大 12 A
（迂回モード）	DYM1000V2H：220 ～ 240 V AC、最大 10 A
USB-A 出力	5 V ⎓ 3 A / 9 V ⎓ 2 A / 12 V ⎓ 2 A
USB-C 出力	5/9/12/15/20/28 V ⎓ 5 A
SDC 出力	SDC: 9 ～ 28 V、最大 10 A; 32 ～ 58.4 V、最大 42 A
	SDC Lite: 9 ～ 27 V、最大 10 A
AC 入力	DYM1000V2L：100 ～ 120 V AC、最大 13 A
	DYM1000V2H：220 ～ 240 V AC、最大 7 A
SDC 入力	SDC: 32 ～ 58.4 V DC、最大 60 A
	SDC Lite: 32 ～ 58.4 V DC、最大 8 A
電力供給温度	-10℃～ 45℃
充電温度	0℃～ 45℃
動作周波数および送信電力 (EIRP) [2]	
Wi-Fi (802.11 b/g/n)	2.4000 ～ 2.4835 GHz：<20 dBm（FCC/CE/SRRC/MIC）
Bluetooth 5.0	2.4000 ～ 2.4835 GHz：<7 dBm

[1] AC出力データは、国や地域によって異なります。

[2] 対応している動作周波数および利用可能な周波数範囲は、国や地域によって異なる場合があります。詳細については、現地の法規制を確認してください。

DE

Sicherheitsvorschriften auf einen Blick

Durch den Gebrauch dieses Produkts bestätigst du, dass du die Allgemeinen Geschäftsbedingungen und alle Anweisungen auf www.dji.com/power-1000-v2 gelesen und verstanden hast und dich damit einverstanden erklärst. SOFERN NICHT AUSDRÜCKLICH IN DEN KUNDENSERVICERICHTLINIEN VORGESEHEN, DIE UNTER WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY VERFÜGBAR SIND, WERDEN DAS PRODUKT UND ALLE MATERIALIEN UND INHALTE, DIE ÜBER DAS PRODUKT VERFÜGBAR SIND, OHNE GARANTIE UND OHNE BEDINGUNGEN JEGLICHER ART BEREITGESTELLT. Dieses Produkt ist nicht für Kinder bestimmt und darf nicht von Kindern verwendet werden.

Sicherheitsanweisungen

⚠ WARNUNG

1. Diese Akkuladestation muss vor dem Aufladen wirksam und verlässlich geerdet werden. Im Lieferumfang ist ein Netzkabel mit einer Erdungsleitung und einem Erdungsstecker enthalten. Verwende das mitgelieferte Kabel und schließe es an eine Steckdose an, die in Einklang mit allen örtlichen Gesetzen und Vorschriften ordnungsgemäß installiert und geerdet wurde. Ein fehlerhafter Anschluss der Erdungsleitung des Geräts kann zu Stromschlägen führen.
2. Stelle bei Verwendung des Schnellladem odus sicher, dass die angeschlossenen Kabel und Anschlüsse den Wechselstrom-Eingangsspezifikationen dieses Produkts entsprechen, um die Gefahr des Stolperns oder eines Brandes zu vermeiden.
3. Um Brände, Stromschläge oder Verletzungen zu vermeiden, darf die Akkuladestation NICHT auseinandergenommen oder modifiziert werden.
4. Die Elektrolyte in der Akkuladestation sind stark ätzend. Wenn Elektrolyte mit Haut oder Augen in Kontakt kommen, den betroffenen Bereich sofort mit Wasser gründlich ausspülen, und dann unverzüglich einen Arzt aufsuchen.
5. Bewege KEINE Finger oder Hände ins Innere der Akkuladestation.
6. Bewahre die Akkuladestation außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren auf.
7. Die Akkuladestation darf NICHT zerlegt oder auf irgendeine Weise durchbohrt werden. Andernfalls kann die Akkuladestation auslaufen, in Brand geraten oder explodieren.
8. Sollte dieses Produkt versehentlich ins Wasser fallen, wird empfohlen, mehr als 4 Stunden zu warten, bevor es herausgenommen wird. Trifft unbedingt Maßnahmen zur Vermeidung von Stromschlägen, bevor du die Powerstation berührst. Platziere die Powerstation an einem trockenen und offenen Ort, fern von brennbaren Materialien, und wende dich für Anweisungen an den offiziellen Kundendienst oder einen autorisierten Händler. Du darfst die Akkuladestation später NICHT erneut verwenden. Entsorge die Akkuladestation entsprechend den örtlichen Vorschriften.
9. Verwende KEINE nicht offiziellen Komponenten oder Zubehörteile. Kontaktiere den offiziellen Kundendienst, wenn eine Komponente oder Zubehör repariert oder ersetzt werden muss. Kunden sind für alle Unfälle verantwortlich, die durch die Verwendung nicht offizieller Komponenten oder Zubehörteile verursacht werden.
10. Verwende KEINE beschädigten Akkus. Wende dich in solchen Situationen bitte an die offiziellen Stellen.
11. Führe KEINE nackten Kabel oder anderen Metallgegenstände in die Anschlüsse der Akkuladestation ein. Andernfalls kann es zu einem Kurzschluss der Akkuladestation kommen.
12. Verwende die Akkuladestation NICHT mit beschädigten Kabeln.
13. Entferne das Netzkabel und alle angeschlossenen Geräte, wenn du die Akkuladestation nicht verwendest. Ziehe am Stecker und nicht am Kabel, um Schäden am elektrischen Stecker und Kabel zu vermeiden.
14. Lass die Akkuladestation NICHT mit Flüssigkeiten jeglicher Art in Kontakt kommen. Lass die Akkuladestation NICHT im Regen oder in der Nähe von Feuchtigkeitsquellen liegen.
15. Das Produkt darf NICHT in der Nähe von Wärmequellen wie Öfen oder Heizungen verwendet oder aufbewahrt werden.
16. Die Akkuladestation darf NICHT in stark elektrostatischen oder elektromagnetischen Umgebungen verwendet werden, wie z. B. bei einem Gewittersturm.
17. Verwende den Akku NICHT, wenn er in einen Unfall (Fluggerätabsturz) oder einen schweren Aufprall verwickelt war.
18. Verwende die Akkuladestation in einer gut belüfteten Umgebung. Blockiere NICHT die Wärmeabfuhröffnungen der Akkuladestation. Andernfalls kann die Akkuladestation durch übermäßige Erhitzung beschädigt werden und sogar in Brand geraten.
19. Verwende die Akkuladestation stets im Bereich der angegebenen

Betriebstemperatur. Die Verwendung der Akkuladestation bei höheren Temperaturen löst Brände oder Explosionen aus. Die Verwendung der Akkuladestation bei niedrigeren Temperaturen reduziert die Leistung des Akkus.

20. Dieses Produkt wird nicht für den Betrieb medizinischer Notfallgeräte im Zusammenhang mit persönlicher Sicherheit empfohlen, einschließlich u. a. medizinischer Beatmungsgeräte (Krankenhausversion – Kontinuierlicher positiver Atemwegsdruck [Continuous Positive Airway Pressure, CPAP]) und künstlicher Lungen (Extrakorporale Membranoxygenation [Extracorporeal Membrane Oxygenation, ECMO]). Folge den Anweisungen deines Arztes und kontaktiere den Hersteller, um mehr über die Einschränkungen bei der Verwendung solcher Geräte zu erfahren. Überwache bei der Verwendung für allgemeine medizinische Geräte den Ladestand und stelle sicher, dass immer ausreichend Strom vorhanden ist.
21. Die Akkuladestation generiert bei ihrer Verwendung elektromagnetische Felder, die wahrscheinlich den Betrieb medizinischer Implantate oder persönlicher medizinischer Geräte wie Schrittmacher, Cochleaimplantate, Hörgeräte, Defibrillatoren usw. beeinflussen können. Falls diese Arten medizinischer Geräte verwendet werden, kontaktiere den Hersteller, um mehr über die Einschränkungen bei der Verwendung solcher Geräte zu erfahren. Sorge immer für einen ausreichenden Abstand zwischen den medizinischen Implantaten und der Akkuladestation.
22. Wenn die Akkuladestation an einen Kühlschrank angeschlossen ist, können Stromfluktuationen dazu führen, dass sich die Akkuladestation automatisch ausschaltet. Beim Anschluss der Akkuladestation an einen Kühlschrank, in dem Medikamente, Impfstoffe oder andere wertvolle Gegenstände gelagert werden, wird empfohlen, die AC-Ausgangstaste zu drücken und gedrückt zu halten. So wird eine kontinuierliche Stromversorgung für den Kühlschrank sichergestellt. Überwache den Ladestand und stelle sicher, dass immer ausreichend Strom vorhanden ist.
23. Die Akkuladestation darf nicht mit in ein Flugzeug genommen werden. Bitte halte die örtlichen Vorschriften für Transporte in der zivilen Luftfahrt ein.
24. Die Akkuladestation darf NICHT in der Nähe von explosiven bzw. gefährlichen Materialien abgelegt werden. Sie darf auch nicht in der Nähe von Gegenständen aus/mit Metall abgelegt werden, wie z. B. Brillen, Uhren, Schmuck und Haarklammern.
25. Es wird empfohlen, die Akkuladestation mit der ursprünglichen Produktverpackung zu transportieren. Während des Transports muss die Akkuladestation ausgeschaltet und von anderen Geräten getrennt werden.
26. Beschädigte Akkus dürfen NICHT transportiert werden.
27. Die Akkuladestation darf NICHT vollständig entladen über längere Zeit gelagert werden. Andernfalls kann der Akku eine Tiefentladung erleiden und die Akkuzelle irreparabel beschädigt werden.

Technische Daten

Modell	DYM1000V2L/DYM1000V2H
Kapazität	1024 Wh
Zellenchemie	LFP
Wechselstrom-Ausgang [1]	DYM1000V2L: 100 bis 120 V AC, max. 20 A, 50/60 Hz DYM1000V2H: 220 bis 240 V AC, max. 10.9 A, 50/60 Hz
AC-Ausgang (Ausweichen Modus)	DYM1000V2L: 100 bis 120 V AC, max. 12 A DYM1000V2H: 220 bis 240 V AC, max. 10 A
Ausgang (USB-A)	5 V ⎓ 3 A / 9 V ⎓ 2 A / 12 V ⎓ 2 A
USB-C-Ausgang	5/9/12/15/20/28 V ⎓ 5 A
SDC-Ausgang	SDC: 9-28 V, max. 10 A; 32-58,4 V, max. 42 A SDC Lite: 9-27 V, max. 10 A
Wechselstrom-Eingang	DYM1000V2L: 100 bis 120 V AC, max. 13 A DYM1000V2H: 220 bis 240 V AC, max. 7 A
SDC-Eingang	SDC: 32-58,4 V DC, max. 60 A SDC Lite: 32-58,4 V DC, max. 8 A
Stromversorgungstemperatur	–10 °C bis 45 °C
Ladetemperatur	0 °C bis 45 °C
Betriebsfrequenz und Sendeleistung (EIRP) [2]	
Wi-Fi (802. 11 b/g/n)	2,4000 bis 2,4835 GHz: <20 dBm (FCC/CE/SRRC/MIC)
Bluetooth 5.0	2,4000 bis 2,4835 GHz: <7 dBm

[1] Die Daten zur AC-Ausgangsleistung sind je nach Land und Region unterschiedlich.

[2] Die unterstützte Betriebsfrequenz und der verfügbare Frequenzbereich können in verschiedenen Ländern und Regionen variieren. Weitere Informationen findest du in der örtlichen Gesetzgebung und in den lokal geltenden Vorschriften.

ES

Seguridad de un vistazo

⚠ Al usar este producto, confirma que ha leído, comprendido y aceptado los términos y condiciones de este documento y todas las instrucciones recogidas en https://www.dji.com/power-1000-v2. SALVO QUE LAS POLÍTICAS DE SERVICIO POSVENTA, DISPONIBLES EN HTTPS://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY, INDIQUEN LO CONTRARIO DE MANERA EXPRESA, EL PRODUCTO Y TODOS LOS MATERIALES Y CONTENIDOS DISPONIBLES A TRAVÉS DE ESTE SE SUMINISTRAN "EN SU ESTADO ACTUAL" Y "SEGÚN DISPONIBILIDAD", SIN GARANTÍAS NI CONDICIONES DE NINGÚN TIPO. Este producto no está destinado a niños.

Instrucciones de seguridad

⚠ ADVERTENCIA

1. Asegúrese de que esta estación de energía se conecte a tierra de manera eficaz y fiable antes de iniciar la carga. Se proporciona un cable de alimentación de CA con un conductor y un enchufe de puesta a tierra. Use el cable proporcionado y conecte una toma de corriente que esté instalada adecuadamente y puesta a tierra de acuerdo con toda la legislación y las normativas locales. Si conecta el conductor de puesta a tierra del equipo de forma inadecuada, se podría producir una descarga eléctrica.
2. Al utilizar el modo de recarga rápida, asegúrese de que las tomas y cables conectados cumplan con las especificaciones de entrada de CA de este producto para evitar el riesgo de tropezarse o de incendio.
3. Para evitar el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones, NO desmonte ni modifique la estación de energía.
4. Los electrolitos de la estación de energía son altamente corrosivos. Si entran en contacto con la piel o los ojos, lave inmediatamente la zona afectada con agua y busque asistencia médica.
5. NO meta la mano ni los dedos en la estación de energía.
6. Mantenga la estación de energía fuera del alcance de los niños y animales.
7. NO desmonte ni perfore la estación de energía de ninguna manera. De lo contrario, podría presentar fugas, incendiarse o explotar.
8. Si este producto cae al agua accidentalmente, se recomienda esperar más de 4 horas antes de sacarlo. Procure tomar medidas para evitar descargas eléctricas antes de tocar la estación de energía. Coloque la estación de energía en un lugar seco y abierto lejos de materiales inflamables y póngase en contacto con la asistencia oficial o con un distribuidor autorizado para recibir instrucciones. NO vuelva a usar la estación de energía. Deseche la estación de energía de acuerdo con las normativas locales.
9. NO utilice componentes o accesorios que no sean oficiales. Póngase en contacto con la asistencia oficial si necesita reparar o sustituir cualquier componente o accesorio. Los usuarios se hacen responsables de cualquier accidente que se produzca por utilizar componentes o accesorios no oficiales.
10. NO use baterías dañadas. En esos casos, póngase en contacto con la asistencia oficial.
11. NO inserte cables desnudos ni otros objetos metálicos en los puertos de la estación de energía. De lo contrario, la estación de energía sufrirá un cortocircuito.
12. NO use la estación de energía con cables dañados.
13. Cuando la estación no se use, retire el cable de CA y todos los dispositivos conectados. Para reducir el riesgo de que el enchufe y el cable eléctricos sufran daños, tire del enchufe, no del cable.
14. NO deje que la estación de energía entre en contacto con ningún tipo de líquidos. NO deje la estación de energía bajo la lluvia ni cerca de fuentes de humedad.
15. NO utilice ni guarde el producto cerca de fuentes de calor, como un horno o un calentador.
16. NO use la estación de energía en entornos con fuerte carga electrostática (p. ej., tormentas eléctricas) o electromagnética.
17. NO use una batería que haya sido expuesta a un choque o un impacto fuerte.
18. Asegúrese de usar la estación de energía en un entorno con ventilación adecuada. NO bloquee las salidas de aire de disipación térmica de la estación de energía. De lo contrario, podría sufrir daños por un calentamiento excesivo e incluso comportar un riesgo de incendio.
19. Asegúrese de usar la estación de energía a la temperatura de funcionamiento especificada. Si usa la estación de energía a temperaturas altas, se podría producir un incendio o una explosión. Si usa la estación de energía a temperaturas bajas, se reducirá el rendimiento de la batería.
20. Este producto no está recomendado para alimentar dispositivos médicos de emergencia relacionados con la protección individual, incluidos, entre otros, los ventiladores de uso médico (versión para hospitales de la presión positiva continua en la vía respiratoria, CPAP) o pulmones artificiales (oxigenación por membrana extracorpórea, OMEC). Siga las instrucciones del personal médico y póngase en contacto con el fabricante de dichos dispositivos para conocer las restricciones relativas a su uso. Si se usa para dispositivos médicos generales, asegúrese de monitorizar el estado del nivel de la batería y procure que no se agote.
21. Cuando se usa, la estación de energía genera campos electromagnéticos, que pueden afectar al funcionamiento de implantes médicos o dispositivos médicos personales, como marcapasos, implantes cocleares, prótesis auditivas, desfibriladores, etc. Si se va a usar este tipo de dispositivos médicos, póngase en contacto con el fabricante para conocer las restricciones relativas a su uso. Asegúrese de mantener una distancia segura respecto a la estación de energía.
22. Si la estación se conecta a un refrigerador, las fluctuaciones de energía pueden hacer que la estación se apague automáticamente. Al conectar la estación a un refrigerador que guarde medicinas, vacunas u otros artículos de valor, se recomienda mantener presionado el botón de salida de CA. Así, se proporciona un suministro de alimentación continuo al refrigerador. Asegúrese de monitorizar el estado del nivel de la batería y procure que no se agote.
23. La estación de energía no se puede transportar en aviones. Cumpla las normativas locales en materia de aviación civil y transportes.
24. NO coloque la estación de energía cerca de material explosivo o peligroso ni de objetos metálicos, como gafas, relojes, joyas y horquillas.
25. Se recomienda transportar la estación de energía en su embalaje original. Asegúrese de que esté apagada y desconectada de otros dispositivos durante el transporte.
26. NO transporte baterías dañadas.
27. NO guarde la estación de energía durante un periodo prolongado después de que se haya descargado completamente. De lo contrario, la batería se podría descargar en exceso y causar daños irreparables en las celdas.

Especificaciones

Modelo	DYM1000V2L/DYM1000V2H
Capacidad	1024 Wh
Química de las celdas	LFP
Salida de CA [1]	DYM1000V2L: 100-120 VCA, máx. 20 A, 50/60 Hz DYM1000V2H: 220-240 VCA, máx. 10.9 A, 50/60 Hz
Salida de CA (modo de derivación)	DYM1000V2L: 100-120 VCA, máx. 12 A DYM1000V2H: 220-240 VCA, máx. 10 A
Salida USB-A	5 V ⎓ 3 A / 9 V ⎓ 2 A / 12 V ⎓ 2 A
Salida USB-C	5/9/12/15/20/28 V ⎓ 5 A
Salida SDC	SDC: 9-28 V, máx. 10 A; 32-58.4 V, máx. 42 A SDC Lite: 9-27 V, máx. 10 A
Entrada de CA	DYM1000V2L: 100-120 VCA, máx. 13 A DYM1000V2H: 220-240 VCA, máx. 7 A
Entrada SDC	SDC: 32-58.4 VCC, máx. 60 A SDC Lite: 32-58.4 VCC, máx. 8 A
Temperatura de suministro de energía	De -10 a 45 °C (de 14 a 113 °F)
Temperatura de carga	De 0 a 45 °C (de 32 a 113 °F)
Frecuencia de funcionamiento y potencia del transmisor (PIRE) [2]	
Wi-Fi (802.11 b/g/n)	2.4000-2.4835 GHz: <20 dBm (FCC/CE/SRRC/MIC)
Bluetooth 5.0	2.4000-2.4835 GHz: <7 dBm

[1] Los datos de salida de CA varían según países y regiones.

[2] La frecuencia de funcionamiento admitida y el rango de frecuencias disponible pueden variar en diferentes países y regiones. Consulte la legislación y las normativas locales para obtener más información.

FI

Silmäys turvallisuuteen

Käyttämällä tätä tuotetta osoitat lukeneesi, ymmärtäneesi ja hyväksyväsi tämän ohjeen ehdot sekä kaikki osoitteista https://www.dji.com/power-1000-v2 löytyvät ohjeet. TUOTE JA KAIKKI AINEISTO SEKÄ TUOTTEEN KAUTTA SAATAVILLA OLEVA SISÄLTÖ TARJOTAAN "SELLAISENAAN" SEKÄ "SAATAVUUDEN PERUSTEELLA" ILMAN MINKÄÄNLAISIA TAKUITA TAI EHTOJA, JOLLEI MYYNNIN JÄLKEISIÄ PALVELUJA KOSKEVISSA KÄYTÄNNÖISSÄ (LUETTAVISSA OSOITTEESSA (HTTPS://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY)) NIMENOMAISESTI MUUTA ESITETÄ. Tätä tuotetta ei ole tarkoitettu lapsille.

Turvallisuusohjeet

VAROITUS

1. Varmista ennen lataamista, että tämä virtalähdetuote on maadoitettu tehokkaasti ja luotettavasti. Mukana toimitetaan vaihtovirtakaapeli, jossa on maadoitusjohdin ja maadoituspistoke. Käytä mukana toimitettua kaapelia ja liitä pistorasiaan, joka on asennettu ja maadoitettu asianmukaisesti kaikkien paikallisten lakien ja määräysten mukaisesti. Laitteen maadoitusjohtimen virheellinen liitäntä voi aiheuttaa sähköiskun.
2. Kun käytät pikalataustilaa, varmista, että liitetyt pistokkeet ja kaapelit täyttävät tämän tuotteen AC-tulon vähimmäisvaatimukset katkaisijan laukeamisen tai tulipalon välttämiseksi.
3. ÄLÄ pura tai muuntele virtalähdettä tulipalon, sähköiskun tai henkilövahinkojen vaaran välttämiseksi.
4. Virtalähteen elektrolyytit ovat erittäin syövyttäviä. Jos elektrolyyttejä joutuu iholle tai silmiin, tulee niille altistunut kohta pestä välittömästi vedellä. Hakeudu lääkäriin välittömästi.
5. Sormia tai käsiä EI SAA asettaa virtalähteen sisään.
6. Pidä virtalähde lasten ja lemmikkieläinten ulottumattomissa.
7. Virtalähdettä EI SAA purkaa tai lävistää millään tavalla. Muutoin virtalähde voi vuotaa, syttyä palamaan tai räjähtää.
8. Jos tämä tuote putoaa vahingossa veteen, on suositeltavaa odottaa yli 4 tuntia ennen sen avaamista. Varmista, että ryhdyt sähköiskujen torjuntatoimenpiteisiin ennen kuin kosket latauskeskukseen. Sijoita latauskeskus kuivaan ja avoimeen paikkaan etäällä syttyvistä materiaaleista ja ota yhteyttä viralliseen tukeen tai valtuutettuun jälleenmyyjään saadaksesi ohjeita. ÄLÄ käytä latauskeskusta enää tämän jälkeen. Latauskeskus on hävitettävä paikallisten määräysten mukaisesti.
9. KÄYTÄ VAIN virallisia osia tai lisävarusteita. Ota yhteyttä viralliseen tukeen, jos jokin osa tai lisävaruste on korjattava tai vaihdettava. Käyttäjät ovat vastuussa kaikista onnettomuuksista, jotka aiheutuvat muiden kuin virallisten osien tai lisävarusteiden käytöstä.
10. ÄLÄ käytä vahingoittuneita akkuja. Ota vastaavissa tilanteissa yhteyttä viralliseen tukeen.
11. ÄLÄ paljasta kaapelia tai muita metalliesineitä työnnä virtalähteen liittimiin. Muuten virtalähteeseen tulee oikosulku.
12. Virtalähdettä EI SAA käyttää, jos kaapelit ovat vahingoittuneet.
13. Kun virtalähde ei ole käytössä, irrota vaihtovirtakaapeli ja kaikki liitetyt laitteet. Vähentääksesi sähköpistokkeen ja johdon vahingoittumisriskiä vedä aina pistokkeesta – älä vedä johdosta.
14. ÄLÄ päästä virtalähdettä kosketuksiin minkään tyyppisen nesteen kanssa. Virtalähdettä EI SAA jättää ulos sateeseen tai kosteuden lähteiden läheisyyteen.
15. ÄLÄ käytä tai säilytä tuotetta lämmönlähteiden, kuten uunin tai lämmittimen, vieressä.
16. ÄLÄ käytä virtalähdettä sähköstaattisessa (esim. ukkosmyrskyn aikana) tai sähkömagneettisessa ympäristössä.
17. ÄLÄ käytä akkua, mikäli se on törmännyt tai pudonnut voimakkaasti tai siihen on osunut kova isku.
18. Varmista, että virtalähdettä käytetään ympäristössä, jossa on hyvä ilmanvaihto. ÄLÄ tuki virtalähteen lämmönpoistoaukkoja. Muussa tapauksessa virtalähde voi vahingoittua liiallisesta kuumentumisesta, mikä voi aiheuttaa tulipalovaaran.
19. Käytä virtalähdettä aina vain sille määrätyssä käyttölämpötilassa. Virtalähteen käyttäminen korkeissa lämpötiloissa johtaa tulipaloon tai räjähdykseen. Virtalähteen käyttäminen alhaisissa lämpötiloissa heikentää akun suorituskykyä.
20. Tätä tuotetta ei suositella henkilökohtaiseen turvallisuuteen liittyvien lääkinnällisten ensiapulaitteiden, kuten hengityslaitteiden (sairaalakäyttöön tarkoitetut CPAP-laitteet) tai keinotekoisten keuhkojen (ECMO, kehonulkoinen happeuttaminen) virransyöttöön. Noudata lääkärin ohjeita ja ota yhteyttä valmistajaan, jos tarvitset tietoa tällaisten laitteiden käyttöön liittyvistä rajoituksista. Jos virtalähdettä käytetään yleisten lääkinnällisten laitteiden kanssa, varmista, että virran tilaa valvotaan ja että virta ei lopu kesken.
21. Virtalähde tuottaa käytön aikana sähkömagneettisia kenttiä, jotka todennäköisesti vaikuttavat lääketieteellisten implanttien tai henkilökohtaisten lääkinnällisten laitteiden, kuten sydämentahdistimien, kuuloelinimplanttien, kuulolaitteiden ja defibrillaattorien toimintaan. Jos tämän tyyppisiä lääkinnällisiä laitteita käytetään, ota yhteyttä valmistajaan, jos tarvitset tietoa tällaisten laitteiden käyttöön liittyvistä rajoituksista. Varmista, että lääketieteellisten implanttien ja virtalähteen välillä on turvallinen etäisyys.
22. Jos virtalähde on liitetty jääkaappiin, virran vaihtelut voivat aiheuttaa virtalähteen automaattisen sammumisen. Kun virtalähde liitetään jääkaappiin, jossa säilytetään lääkkeitä, rokotteita tai muuta arvokasta, suosittelemme painamaan pitkään vaihtovirtalähtöpainiketta. Näin jääkaappi saa jatkuvasti virtaa. Varmista, että virran tilaa valvotaan ja että virta ei lopu kesken.
23. Virtalähdettä ei voi kuljettaa lentokoneessa. Noudata paikallisia siviili-ilmailun kuljetusmääräyksiä.
24. ÄLÄ laita virtalähdettä räjähtävien tai vaarallisten materiaalien lähelle äläkä metalliesineiden, kuten silmälasien, kellojen, korujen tai hiuspinnien läheisyyteen.
25. Suosittelemme kuljettamaan virtalähdettä alkuperäisessä tuotepakkauksessaan. Kytke virtalähde pois päältä ja irrota se muista laitteista kuljetuksen ajaksi.
26. Vaurioituneita akkuja EI SAA kuljettaa.
27. ÄLÄ säilytä virtalähdettä akku täysin tyhjänä pitkiä aikoja. Muuten akun varaus voi purkautua liikaa, mistä voi seurata pysyvää vahinkoa akkukennolle.

Tekniset tiedot

Malli	DYM1000V2L/DYM1000V2H
Kapasiteetti	1 024 Wh
Kemiallinen kenno	LFP (litium-rautafosfaatti)
Vaihtovirtalähtö [1]	DYM1000V2L: 100-120 V AC, max. 20 A, 50/60 Hz DYM1000V2H: 220-240 V AC, max. 10.9 A, 50/60 Hz
Vaihtovirtalähtö (Ohitustila)	DYM1000V2L: 100-120 V AC, max. 12 A DYM1000V2H: 220-240 V AC, max. 10 A
USB-A-lähtö	5 V ⎓ 3 A / 9 V ⎓ 2 A / 12 V ⎓ 2 A
USB-C-lähtö	5/9/12/15/20/28 V ⎓ 5 A
SDC-lähtö	SDC: 9-28 V, max. 10 A; 32-58,4 V, max. 42 A SDC Lite: 9-27 V, max. 10 A
AC-tulo	DYM1000V2L: 100-120 V AC, max. 13 A DYM1000V2H: 220-240 V AC, max. 7 A
SDC-tulo	SDC: 32-58,4 V DC, max. 60 A SDC Lite: 32-58,4 V DC, max. 8 A
Virransyöttölämpötila	-10 – 45 °C
Latauslämpötila	0 – 45 °C
Toimintataajuus ja lähetinteho (EIRP) [2]	
Wi-Fi (802.11 b/g/n)	2.4000-2.4835 GHz: <20 dBm (FCC/CE/SRRC/MIC)
Bluetooth 5.0	2.4000-2.4835 GHz: <7 dBm

[1] Vaihtovirran ulostulotiedot vaihtelevat maittain ja alueittain.

[2] Tuettu toimintataajuus ja käytettävissä oleva taajuusalue voivat vaihdella eri maissa ja alueilla. Katso lisätietoja paikallisista laeista ja määräyksistä.

FR

Sécurité – Aperçu

En utilisant ce produit, vous déclarez avoir lu, compris et accepté les conditions générales de cette directive ainsi que toutes les instructions figurant sur le site www.dji.com/power-1000-v2. SAUF DISPOSITION EXPRESSE DANS LES POLITIQUES DE SERVICE APRÈS-VENTE DISPONIBLES À L'ADRESSE HTTPS://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY, LE PRODUIT ET TOUS LES MATÉRIAUX ET CONTENUS DISPONIBLES VIA LE PRODUIT SONT FOURNIS « EN L'ÉTAT » ET « SELON LA DISPONIBILITÉ », SANS GARANTIE NI CONDITION. Ce produit n'est pas destiné aux enfants.

Consignes de sécurité

AVERTISSEMENT

1. Assurez-vous que cette station d'alimentation est mise à la terre de manière efficace et fiable avant de la recharger. Un câble d'alimentation CA équipé d'un conducteur de mise à la terre et d'une fiche de mise à la terre est fourni. Servez-vous du câble fourni et branchez une prise correctement installée et mise à la terre conformément aux lois et réglementations locales. Une mauvaise connexion du conducteur de mise à la terre du matériel peut entraîner une électrocution.
2. Lorsque vous utilisez le mode de recharge rapide, assurez-vous que les prises et les câbles connectés correspondent aux spécifications d'entrée CA du produit afin d'éviter tout risque de disjonction ou d'incendie.
3. Pour éviter tout risque d'incendie, d'électrocution ou de blessure, NE démontez NI ne modifiez la station d'alimentation.
4. Les électrolytes de la station d'alimentation sont extrêmement corrosifs. En cas de contact d'électrolytes avec la peau ou les yeux, lavez immédiatement la zone affectée à l'eau, puis consultez immédiatement un médecin.
5. N'introduisez PAS vos doigts ou vos mains dans la station d'alimentation.
6. Gardez la station d'alimentation hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
7. NE démontez ou ne percez PAS la station d'alimentation de quelque manière que ce soit. Autrement, la station d'alimentation peut présenter des fuites, prendre feu ou exploser.
8. En cas de chute accidentelle du produit dans l'eau, il est recommandé de patienter plus de 4 heures avant de l'en sortir. Veillez à prendre des mesures anti-électrocution avant de toucher la station électrique. Placez la station électrique dans un endroit ouvert et sec, à distance des matériaux inflammables, puis contactez le service client officiel ou un revendeur agréé pour recevoir des instructions. N'utilisez PLUS la station électrique. Mettez la station d'alimentation au rebut conformément à la réglementation locale.
9. N'utilisez PAS de composants ou d'accessoires non officiels. Contactez le service client officiel pour toute réparation ou tout remplacement d'un composant ou accessoire. Tout accident causé par l'utilisation de composants ou accessoires non officiels relève entièrement la responsabilité de l'utilisateur.
10. N'utilisez PAS de batteries endommagées. Dans de tels cas, contactez le service client officiel.
11. N'insérez PAS de câble nu ou d'autres objets métalliques dans les ports de la station d'alimentation. Dans le cas contraire, la station subira un court-circuit.
12. N'utilisez PAS la station d'alimentation avec des câbles endommagés.
13. En cas de non-utilisation, débranchez le câble d'alimentation et tous les appareils connectés. Pour éviter d'endommager la fiche et le cordon électriques, tirez sur la fiche plutôt que sur le cordon.
14. NE laissez PAS la station d'alimentation entrer en contact avec tout type de liquide. NE laissez PAS la station d'alimentation sous la pluie ou près d'une source d'humidité.
15. N'utilisez PAS ni NE rangez le produit à proximité de sources de chaleur, telles qu'une chaudière ou un radiateur.
16. N'utilisez PAS la station d'alimentation dans des environnements à forte charge électrostatique (par ex. lors d'orages) ou électromagnétique.
17. N'utilisez PAS de batterie ayant subi une chute ou un choc important.
18. Veillez à utiliser la station d'alimentation dans un environnement bien ventilé. NE bloquez PAS les évents de dissipation de la chaleur de la station d'alimentation. Dans le cas contraire, la station d'alimentation peut être endommagée par une chauffe excessive et peut même entraîner un risque d'incendie.
19. Veillez à utiliser la station d'alimentation à la température de fonctionnement spécifiée. L'utilisation de la station d'alimentation à des températures élevées peut provoquer un incendie ou une explosion. L'utilisation de la station d'alimentation à basse température réduit les performances de la batterie.
20. Ce produit n'est pas recommandé pour alimenter les équipements d'urgence médicale liés à la sécurité des personnes, y compris, mais sans s'y limiter, les ventilateurs de qualité médicale (version hospitalière CPAP, pression positive continue des voies respiratoires) et les poumons artificiels (ECMO, oxygénation extracorporelle par membrane). Suivez les instructions du médecin et contactez le fabricant pour connaître les restrictions d'utilisation de ce type de matériel. En cas d'utilisation pour des équipements médicaux généraux, il convient de surveiller l'état de l'alimentation et de s'assurer de l'absence de panne de

courant.

21. La station d'alimentation générera des champs électromagnétiques lorsqu'elle sera en service, qui sont susceptibles d'affecter le fonctionnement d'implants médicaux ou d'équipements médicaux personnels tels que les stimulateurs cardiaques, les implants cochléaires, les prothèses auditives, les défibrillateurs, etc. Si ces types d'équipements médicaux sont utilisés, contactez le fabricant pour connaître les restrictions d'utilisation de ces équipements. Veillez à maintenir une distance suffisante entre les implants médicaux et la station d'alimentation.
22. Si la station d'alimentation est connectée à un réfrigérateur, les fluctuations de l'alimentation peuvent entraîner l'arrêt automatique de la station d'alimentation. Lors de la connexion de la station d'alimentation à un réfrigérateur qui stocke des médicaments, des vaccins ou d'autres objets de valeur, il est recommandé d'appuyer sur le bouton de sortie CA et de le maintenir enfoncé. Cela permet de fournir une alimentation continue au réfrigérateur. Veillez à surveiller l'état de l'alimentation et à vous assurer de l'absence de panne de courant.
23. La station d'alimentation ne peut pas être transportée en avion. Veuillez vous conformer aux réglementations locales en matière de transport aérien civil.
24. NE placez PAS la station d'alimentation à proximité de matières explosives ou dangereuses ou d'objets métalliques tels que des lunettes, des montres, des bijoux et des épingles à cheveux.
25. Il est recommandé de transporter la station d'alimentation dans son emballage d'origine. Veillez à mettre la station d'alimentation hors tension et à la déconnecter des autres appareils pendant le transport.
26. NE transportez PAS de batteries endommagées.
27. NE stockez PAS la station d'alimentation pendant une période prolongée si elle est complètement déchargée. Une décharge excessive de la batterie risque d'endommager définitivement la cellule de batterie.

Caractéristiques techniques

Modèle	DYM1000V2L/DYM1000V2H
Capacité	1 024 Wh
Chimie cellulaire	LFP
Sortie CA [1]	DYM1000V2L : 100 à 120 V CA, max. 20 A, 50/60 Hz DYM1000V2H : 220 à 240 V CA, max. 10.9 A, 50/60 Hz
Sortie CA (Mode Contournement)	DYM1000V2L : 100 à 120 V CA, max. 12 A DYM1000V2H : 220 à 240 V CA, max. 10 A
Sortie USB-A	5 V ⎓ 3 A/9 V ⎓ 2 A/12 V ⎓ 2 A
Sortie USB-C	5/9/12/15/20/28 V ⎓ 5 A
Sortie SDC	SDC: 9 à 28 V, max. 10 A; 32 à 58,4 V, max. 42 A SDC Lite: 9 à 27 V, max. 10 A
Entrée CA	DYM1000V2L : 100 à 120 V CA, max. 13 A DYM1000V2H : 220 à 240 V CA, max. 7 A
Entrée SDC	SDC: 32 à 58,4 V CC, max. 60 A SDC Lite: 32 à 58,4 V CC, max. 8 A
Température d'alimentation	-10 à 45 °C
Température en recharge	0 à 45 °C
Fréquence de fonctionnement et puissance de l'émetteur (EIRP) [2]	
Wi-Fi (802.11 b/g/n)	2,4000 à 2,4835 GHz : < 20 dBm (FCC/CE/SRRC/MIC)
Bluetooth 5.0	2,4000 à 2,4835 GHz : < 7 dBm

[1] Les données relatives au courant alternatif varient selon les pays et les régions.

[2] La fréquence de fonctionnement prise en charge et la plage de fréquences disponible peuvent varier selon les pays et les régions. Veuillez vous reporter aux lois et réglementations locales pour plus d'informations.

IT

Sicurezza in sintesi

Utilizzando questo prodotto, l'utente dichiara di aver letto, compreso e accettato i Termini e condizioni della presente guida e tutte le istruzioni riportate sul sito https://www.dji.com/power-1000-v2. SALVO QUANTO ESPRESSAMENTE PREVISTO NELLE CONDIZIONI POST-VENDITA, DISPONIBILI SU HTTPS://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY, IL PRODOTTO, TUTTI I MATERIALI E I CONTENUTI DISPONIBILI IN MERITO AD ESSO SONO FORNITI "COME SONO" E "IN BASE ALLA DISPONIBILITÀ", SENZA GARANZIA O CONDIZIONE DI ALCUN TIPO. Il prodotto non è destinato all'uso da parte di bambini.

Istruzioni sulla sicurezza

⚠ ATTENZIONE

1. Verificare che la stazione di alimentazione sia messa correttamente a terra prima di effettuare la ricarica. La confezione comprende un cavo di alimentazione CA con un conduttore e una spina di messa a terra. Usare il cavo in dotazione e collegarlo a una presa che sia installata correttamente e dotata di messa a terra in conformità con le leggi e normative locali. Il collegamento errato del conduttore di messa a terra di un'apparecchiatura può causare scosse elettriche.
2. Quando si utilizza la modalità ricarica rapida, accertarsi che le prese e i cavi collegati siano conformi alle specifiche di ingresso CA del prodotto, per evitare di inciampare o rischi di incendio.
3. Per evitare il rischio di incendi, scosse elettriche o infortuni, NON smontare né apportare modifiche alla stazione di alimentazione.
4. Gli elettroliti presenti nella stazione di alimentazione sono altamente corrosivi. In caso di contatto degli elettroliti con la pelle o con gli occhi, lavare immediatamente la zona interessata con acqua e consultare un medico.
5. NON mettere dita o mani all'interno della stazione di alimentazione.
6. Tenere la stazione di alimentazione fuori dalla portata di bambini e animali.
7. NON smontare né perforare la stazione di alimentazione in alcun modo. In caso contrario, la stazione di alimentazione potrebbe perdere liquido, prendere fuoco o esplodere.
8. Se il prodotto cade per errore in acqua, si consiglia di attendere più di 4 ore prima di riprenderlo. Accertarsi di attuare misure contro le scosse elettriche prima di toccare la stazione di alimentazione. Posizionarla in un luogo aperto e asciutto, lontano da materiali infiammabili, e contattare l'assistenza ufficiale o un rivenditore autorizzato per ricevere istruzioni. NON usare nuovamente la stazione di alimentazione. Smaltire la stazione di alimentazione in base alle disposizioni locali.
9. NON usare componenti o accessori non ufficiali. Se occorre sostituire o riparare componenti o accessori, contattare l'assistenza ufficiale. Gli utenti sono responsabili di eventuali incidenti causati dall'uso di componenti o accessori non ufficiali.
10. NON usare batterie danneggiate. In tali casi, contattare l'assistenza ufficiale.
11. NON inserire un cavo nudo o altri oggetti in metallo nelle porte della stazione di alimentazione. In caso contrario, la stazione sarà soggetta a cortocircuiti.
12. NON usare la stazione di alimentazione con cavi danneggiati.
13. Quando non la si usa, rimuovere il cavo CA e tutti i dispositivi collegati. Per ridurre il rischio di danni alla spina elettrica e al cavo, estrarre il cavo dalla presa tirando dalla spina.
14. NON far entrare la stazione di alimentazione in contatto con alcun tipo di liquido. NON lasciare la stazione di alimentazione sotto la pioggia o in prossimità di una fonte di umidità.
15. NON usare o conservare il prodotto in prossimità di fonti di calore quali una caldaia o un calorifero.
16. NON utilizzare la stazione di alimentazione in ambienti soggetti a forti campi elettrostatici (ad es., temporali) o elettromagnetici.
17. NON utilizzare una batteria se quest'ultima ha subito un urto o impatto violento.
18. Accertarsi di usare la stazione di alimentazione in un ambiente adeguatamente ventilato. NON bloccare le prese d'aria per la dissipazione del calore della stazione di alimentazione. In caso contrario, la stazione di alimentazione potrebbe subire danni a causa del calore eccessivo e provocare incendi.
19. Accertarsi di usare la stazione di alimentazione alla temperatura operativa specificata. L'utilizzo della stazione di alimentazione ad alte temperature causerà incendi o esplosioni. L'utilizzo della stazione a basse temperature ridurrà le prestazioni della batteria.
20. Il prodotto non è consigliato per alimentare apparecchiature mediche di emergenza correlate alla sicurezza personale, tra cui, ma non solo, ventilatori di grado medico (CPAP, Continuous Positive Airway Pressure, versione ospedaliera) e polmoni artificiali (ossigenazione extracorporea a membrana, Extracorporeal Membrane Oxygenation, ECMO). Seguire le istruzioni del medico e contattare il produttore per conoscere le restrizioni sull'uso di tali apparecchiature. Se si utilizza la stazione con apparecchiature mediche generali, accertarsi di monitorare lo stato dell'alimentazione e che la suddetta non si esaurisca.
21. Durante l'uso, la stazione di alimentazione genererà campi elettromagnetici, i quali influiranno probabilmente sul funzionamento di impianti medici o apparecchiature mediche personali, come pacemaker, impianti cocleari, apparecchi acustici, defibrillatori, ecc. Se si utilizzano questi tipi di apparecchiature mediche, contattare il produttore per conoscere le restrizioni sul loro utilizzo. Accertarsi di mantenere una distanza di sicurezza tra gli impianti medici e la stazione di alimentazione.
22. Se la stazione è collegata a un frigorifero, eventuali fluttuazioni di corrente potrebbero causare l'arresto automatico della stazione. Quando si collega la stazione di alimentazione a un frigorifero contenente medicinali, vaccini o altri articoli di valore, si consiglia di premere e tenere premuto il pulsante di uscita CA. Ciò aiuta a fornire alimentazione continua al frigorifero. Accertarsi di monitorare lo stato dell'alimentazione e che la suddetta non si esaurisca.
23. Non è possibile portare la stazione di alimentazione su un aereo. Si prega di rispettare le norme locali dell'aviazione civile.
24. NON posizionare la stazione di alimentazione presso materiali esplosivi, pericolosi o altri oggetti metallici, come occhiali, orologi, gioielli e forcine per capelli.
25. Si consiglia di trasportare la stazione nella sua confezione originale. Accertarsi di spegnere e scollegare la stazione da altri dispositivi durante il trasporto.
26. NON trasportare batterie danneggiate.
27. NON conservare la stazione di alimentazione completamente scarica per un periodo prolungato. In caso contrario, la batteria potrebbe scaricarsi eccessivamente provocando danni irreparabili al vano batteria.

Specifiche

Modello	DYM1000V2L/DYM1000V2H
Capacità	1024 Wh
Chimica della cella	LFP
Uscita CA [1]	DYM1000V2L: 100-120 V CA, max 20 A, 50/60 Hz DYM1000V2H: 220-240 V CA, max 10.9 A, 50/60 Hz
Uscita CA (Modalità Bypass)	DYM1000V2L: 100-120 V CA, max 12 A DYM1000V2H: 220-240 V CA, max 10 A
Uscita USB-A	5 V ⎓ 3 A / 9 V ⎓ 2 A / 12 V ⎓ 2 A
Uscita USB-C	5/9/12/15/20/28 V ⎓ 5 A
Uscita SDC	SDC: 9-28 V, max 10 A; 32-58.4 V, max 42 A SDC Lite: 9-27 V, max 10 A
Ingresso CA	DYM1000V2L: 100-120 V CA, max 13 A DYM1000V2H: 220-240 V CA, max 7 A
Ingresso SDC	SDC: 32-58,4 V CC, max 60 A SDC Lite: 32-58,4 V CC, max 8 A
Temperatura della fonte di alimentazione	tra -10 °C e 45 °C
Temperatura di ricarica	tra 0 °C e 45 °C
Frequenza operativa e potenza del trasmettitore (EIRP) [2]	
Wi-Fi (802.11 b/g/n)	2.4000-2.4835 GHz: <20 dBm (FCC/CE/SRRC/MIC)
Bluetooth 5.0	2.4000-2.4835 GHz: <7 dBm

[1] I dati di uscita CA variano in base al Paese e all'area geografica.

[2] La frequenza operativa supportata e l'intervallo di frequenza disponibile variano in base ai paesi e alle regioni. Per ulteriori informazioni, fare riferimento alle leggi e alle regolamentazioni locali.

PL

Bezpieczeństwo w skrócie

Używanie tego produktu stanowi potwierdzenie przeczytania, zrozumienia i akceptacji warunków zawartych w niniejszych wytycznych oraz we wszystkich instrukcjach dostępnych na stronie https://www.dji.com/power-1000-v2. ZA WYJĄTKIEM PRZYPADKÓW WYRAŹNIE OKREŚLONYCH W ZASADACH SERWISU POSPRZEDAŻNEGO DOSTĘPNYCH NA STRONIE HTTP://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY, PRODUKT I WSZYSTKIE MATERIAŁY ORAZ TREŚCI DOSTĘPNE ZA POŚREDNICTWEM PRODUKTU SĄ DOSTARCZANE „TAK JAK SĄ" I NA ZASADZIE „TAK JAK SĄ DOSTĘPNE", BEZ GWARANCJI ANI WARUNKÓW JAKIEGOKOLWIEK RODZAJU. Produkt nie jest przeznaczony dla dzieci.

Instrukcje bezpieczeństwa

⚠ OSTRZEŻENIE

1. Przed ładowaniem upewnij się, że stacja zasilająca jest prawidłowo uziemiona. W zestawie jest kabel zasilania z przewodem uziemiającym i wtyczką uziemiającą. Użyj dostarczonego kabla i podłącz go do gniazdka, które jest prawidłowo zainstalowane i uziemione zgodnie ze wszystkimi lokalnymi przepisami i regulacjami. Nieprawidłowe podłączenie uziemienia może spowodować porażenie prądem.
2. W trybie szybkiego ładowania należy upewnić się, czy podłączone gniazda i kable są zgodne z danymi technicznymi wejścia AC tego produktu, aby uniknąć ryzyka porażenia prądem lub pożaru.
3. Aby uniknąć ryzyka pożaru, porażenia prądem lub obrażeń ciała, NIE WOLNO demontować ani modyfikować stacji zasilającej.
4. Elektrolity w stacji zasilającej są silnie żrące. Jeśli elektrolit dostanie się na skórę lub do oczu, należy natychmiast przemyć takie miejsce wodą i bezzwłocznie zgłosić się do lekarza.
5. NIE WOLNO wkładać palców ani rąk do stacji zasilającej.
6. Stację zasilającą należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci i zwierząt domowych.
7. NIE WOLNO w żaden sposób demontować ani przekłuwać stacji zasilającej. W przeciwnym razie może dojść do wycieku, zapłonu lub wybuchu.
8. Jeśli niniejszy produkt przypadkowo wpadnie do wody, zaleca się odczekać ponad 4 godziny przed jego wyjęciem. Przed dotknięciem stacji zasilającej należy podjąć środki chroniące przed porażeniem prądem elektrycznym. Stację zasilającą należy umieścić w suchym i otwartym miejscu, z dala od materiałów łatwopalnych, a następnie skontaktować się z oficjalnym działem wsparcia lub autoryzowanym sprzedawcą w celu uzyskania instrukcji. NIE WOLNO ponownie używać stacji zasilającej. Stację zasilającą należy zutylizować zgodnie z lokalnymi przepisami.
9. NIE WOLNO używać nieautoryzowanych komponentów ani akcesoriów. Skontaktuj się z oficjalnym działem wsparcia w przypadku, gdy komponent lub akcesorium ma być naprawione lub wymienione. Za wszelkie wypadki spowodowane użyciem nieautoryzowanych komponentów lub akcesoriów odpowiedzialność ponoszą Użytkownicy.
10. NIE WOLNO używać uszkodzonych akumulatorów. W takim przypadku skontaktuj się z oficjalnym działem wsparcia.
11. NIE WOLNO wkładać nieizolowanego kabla ani innych metalowych przedmiotów do gniazd stacji zasilającej. W przeciwnym razie nastąpi zwarcie w stacji zasilającej.
12. NIE WOLNO używać stacji zasilającej z uszkodzonymi kablami.
13. Gdy kabel zasilania nie jest używany, należy go odłączyć wraz ze wszystkimi podłączonymi urządzeniami. Aby zmniejszyć ryzyko uszkodzenia wtyczki elektrycznej i kabla, należy ciągnąć za wtyczkę, a nie za kabel.
14. NIE WOLNO dopuścić do kontaktu stacji zasilającej z jakimikolwiek cieczami. NIE WOLNO pozostawiać stacji zasilającej na zewnątrz podczas deszczu lub w pobliżu źródła wilgoci.
15. NIE WOLNO używać ani przechowywać produktu w pobliżu źródeł ciepła takich jak piec lub grzejnik.
16. NIE WOLNO używać stacji zasilającej w warunkach silnej energii elektrostatycznej (np. podczas burzy) ani w miejscach o silnym polu elektromagnetycznym.
17. NIE WOLNO używać akumulatora, jeśli brał udział w kolizji lub został silnie uderzony.
18. Stacji zasilającej należy używać w dobrze wentylowanym środowisku. NIE WOLNO blokować otworów wentylacyjnych rozpraszających ciepło w stacji zasilającej. W przeciwnym razie może dojść do uszkodzenia stacji przez nadmierne nagrzewanie, a nawet do zagrożenia pożarowego.
19. Upewnić się, że stacja zasilająca działa w określonej temperaturze roboczej. Korzystanie ze stacji zasilającej w wysokich temperaturach może doprowadzić do pożaru lub wybuchu. Niska temperatura zmniejszy wydajność stacji zasilającej.
20. Ten produkt nie jest zalecany do zasilania medycznego sprzętu ratunkowego związanego z bezpieczeństwem osobistym, w tym między innymi respiratorów klasy medycznej (CPAP w wersji szpitalnej, ciągłe dodatnie ciśnienie w drogach oddechowych) i sztucznych płuc (ECMO, pozaustrojowa oksygenacja membranowa). Należy postępować zgodnie z instrukcjami lekarza i skontaktować się z producentem w celu uzyskania informacji o ograniczeniach dotyczących używania takiego sprzętu. W przypadku stosowania stacji ze sprzętem medycznym ogólnego przeznaczenia należy upewnić się, że stan zasilania jest monitorowany i nie dojdzie do wyładowania akumulatora.
21. Używana stacja zasilająca wytwarza pola elektromagnetyczne, które mogą wpływać na działanie implantów medycznych lub osobistego sprzętu medycznego, takiego jak rozruszniki serca, implanty ślimakowe, aparaty słuchowe, defibrylatory itp. Jeżeli używany jest taki sprzęt medyczny, należy skontaktować się z producentem w celu uzyskania informacji o właściwych ograniczeniach. Należy zachować bezpieczną odległość między implantami medycznymi i stacją zasilającą.
22. Jeśli stacja zasilająca jest podłączona do lodówki, wahania mocy mogą spowodować automatyczne wyłączenie stacji. Po podłączeniu stacji zasilającej do lodówki, w której przechowywane są leki, szczepionki lub inne cenne rzeczy, zalecamy naciśnięcie i przytrzymanie przycisku wyjścia prądu przemiennego. Pomoże to zapewnić stałe zasilanie lodówki. Upewnij się, że stan zasilania jest monitorowany i nie dojdzie do wyładowania akumulatora.
23. Stacji zasilającej nie można przewozić w samolocie. Należy przestrzegać lokalnych przepisów dotyczących transportu lotniczego.
24. NIE WOLNO umieszczać stacji zasilającej w pobliżu wybuchowych lub niebezpiecznych materiałów ani w pobliżu metalowych przedmiotów, takich jak okulary, zegarki, biżuteria i spinki do włosów.
25. Zalecany transport stacji zasilającej z oryginalnym opakowaniem produktu. Podczas transportu należy wyłączyć zasilanie i odłączyć stację zasilającą od innych urządzeń.
26. NIE WOLNO transportować uszkodzonych akumulatorów.
27. NIE WOLNO przechowywać całkowicie rozładowanej stacji zasilającej przez dłuższy czas. W przeciwnym razie może dojść do nadmiernego rozładowania akumulatora i uszkodzenia jego ogniw.

Dane techniczne

Model	DYM1000V2L/DYM1000V2H
Pojemność	1024 Wh
Struktura chemiczna ogniw	LFP
Wyjście AC [1]	DYM1000V2L: 100–120 V AC, maks. 20 A, 50/60 Hz DYM1000V2H: 220–240 V AC, maks. 10.9 A, 50/60 Hz
Wyjście AC (Tryb obejścia)	DYM1000V2L: 100–120 V AC, maks. 12 A DYM1000V2H: 220–240 V AC, maks. 10 A
Wyjście USB-A	5 V ⎓ 3 A / 9 V ⎓ 2 A / 12 V ⎓ 2 A
Wyjście USB-C	5/9/12/15/20/28 V ⎓ 5 A
Wyjście SDC	SDC: 9-28 V, maks. 10 A; 32-58,4 V, maks. 42 A SDC Lite: 9-27 V, maks. 10 A
Wejście AC	DYM1000V2L: 100–120 V AC, maks. 13 A DYM1000V2H: 220–240 V AC, maks. 7 A
Wejście SDC	SDC: 32–58,4 V DC, maks. 60 A SDC Lite: 32-58,4 V DC, maks. 8 A
Temperatura zasilania	Od –10° do 45°C
Temperatura ładowania	Od 0° do 45°C
Częstotliwość robocza i moc nadajnika (EIRP) [2]	
Sieć Wi-Fi (802.11 b/g/n)	2,4000–2,4835 GHz: < 20 dBm (FCC/CE/SRRC/MIC)
Bluetooth 5.0	2,4000–2,4835 GHz: < 7 dBm

[1] Dane wyjściowe prądu zmiennego (AC) są zależne od kraju i regionu.

[2] Obsługiwana częstotliwość pracy i dostępny zakres częstotliwości mogą się różnić w zależności od kraju i regionu. Więcej informacji można znaleźć w lokalnych przepisach i rozporządzeniach.

DJI Warranty Information

EN

DJI guarantees that warranty service will be provided for this product starting from the date of purchase. The product's warranty period depends on the specific component type. For more information about the warranty period and after-sales service policy, please visit https://www.dji.com/service/policy.

* Warranty policies may vary according to local laws and regulations.

CHS

自购机之日起，DJI 大疆即为您购买的此产品提供保修服务。保修期限视部件品类而定。查询保修期限详情及售后服务政策，请访问 https://www.dji.com/service/policy。

* 保修政策可能会根据当地法律法规有所不同。

CHT

自購機日起，DJI 大疆即為您購買的此產品提供保固服務。保固期限視零組件品項而定。查詢保固期限詳情及售後服務政策，請前往 https://www.dji.com/service/policy。

* 保固政策可能會根據當地法律法規有所不同。

ID

DJI menjamin bahwa layanan garansi akan diberikan untuk produk ini sejak tanggal pembelian. Masa garansi produk bergantung pada jenis komponen tertentu. Untuk informasi lebih lanjut tentang masa garansi dan kebijakan layanan purnajual, kunjungi https://www.dji.com/service/policy.

* Kebijakan garansi dapat berbeda-beda sesuai dengan undang-undang dan peraturan setempat.

JP

本製品の保証期間は、購入日から起算します。製品の保証期間は、特定の部品の種類によって異なります。保証期間およびアフターサービスポリシーについての詳細情報は、https://www.dji.com/service/policy でご確認いただけます。

* 保証規定は、現地の法律・規制の規定により異なります。

KR

DJI 는 구입일로부터 본 제품에 대한 워런티 서비스를 제공해드릴 것을 보장합니다 . 제품의 워런티 기간은 특정 부품에 따라 달라집니다 . 워런티 기간과 A/S 서비스 정책에 관한 자세한 정보는 https://www.dji.com/service/policy 에서 확인할 수 있습니다 .

* 워런티 정책은 현지 법 및 규정에 따라 달라질 수 있습니다 .

MS

DJI menjamin bahawa perkhidmatan jaminan akan diberikan untuk produk ini bermula dari tarikh pembelian. Tempoh jaminan produk bergantung kepada jenis komponen tertentu. Untuk maklumat lebih lanjut mengenai tempoh jaminan dan dasar perkhidmatan selepas jualan, sila lawati https://www.dji.com/service/policy.

* Dasar jaminan mungkin berbeza-beza menurut undang-undang dan peraturan setempat.

TH

DJI รับประกันว่าจะให้บริการรับประกันสำหรับผลิตภัณฑ์นี้ตั้งแต่วันที่ซื้อ ระยะเวลาการรับประกันของผลิตภัณฑ์ขึ้นอยู่กับประเภทของส่วนประกอบชนิดนั้น ๆ สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับระยะเวลาการรับประกันและนโยบายการบริการหลังการขาย กรุณาแวะไปอ่านได้ที่เว็บไซต์ https://www.dji.com/service/policy

*** นโยบายการรับประกันอาจแตกต่างกันไปตามกฎหมายและข้อบังคับในท้องถิ่น**

BG

DJI гарантира, че за този продукт ще бъде осигурено гаранционно обслужване, считано от датата на закупуване. Гаранционният срок на продукта зависи от конкретния тип компонент. За повече информация относно гаранционния срок и политиката на следпродажбено обслужване, моля, посетете https://www.dji.com/service/policy.

* Гаранционните политика могат да варират в съответствие с местните закони и разпоредби.

CZ

Společnost DJI garantuje, že na tento produkt bude ode dne nákupu poskytována záruční služba. Záruční doba produktu závisí na konkrétním typu komponenty. Více informací o záruční době a zásadách poprodejního servisu naleznete na adrese https://www.dji.com/service/policy.

* Záruční podmínky se mohou lišit v závislosti na místních zákonech a předpisech.

DA

DJI garanterer, at garantiservice leveres for dette produkt fra købsdatoen. Produktets

garantiperiode afhænger af den specifikke komponenttype. For mere information om garantiperioden og eftersalgsservicepolitikken, se https://www.dji.com/service/policy.

* Garantipolitikker kan variere afhængig af lokale love og reguleringer.

DE

DJI sichert zu, dass die Garantieleistungen dieses Produkts ab dem Verkaufsdatum gültig sind. Der Garantiezeitraum ist abhängig von der jeweiligen Komponente. Unterschiedliche Komponenten können verschiedene Garantiezeiträume aufweisen. Für weitere Informationen zu Kundendienst und Gewährleistungsbestimmungen siehe auch https://www.dji.com/service/policy.

* Die Garantiebestimmungen können je nach örtlichen Gesetzen und Vorschriften variieren.

ES

DJI garantiza la prestación de servicios asociados a la garantía de este producto a partir de la fecha de compra. La duración de la garantía del producto dependerá del tipo de componente específico. Para más información sobre el periodo de garantía y la política de servicios de posventa, visite https://www.dji.com/service/policy.

* Las políticas de garantía pueden variar de acuerdo con las leyes y reglamentos locales.

EL

Η DJI εγγυάται ότι θα παρέχεται υπηρεσία εγγύησης για αυτό το προϊόν από την ημερομηνία αγοράς. Η περίοδος εγγύησης του προϊόντος εξαρτάται από τον τύπο του συγκεκριμένου εξαρτήματος. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την περίοδο εγγύησης και την πολιτική μεταγοραστικής εξυπηρέτησης, επισκεφθείτε τη διεύθυνση https://www.dji.com/service/policy.

* Οι πολιτικές εγγύησης ενδέχεται να διαφέρουν σύμφωνα με τους τοπικούς νόμους και κανονισμούς.

FI

DJI takaa, että tämä tuote kuuluu takuupalvelun piiriin ostopäivästä alkaen. Tuotteen takuuaika määräytyy osan tyypin mukaan. Lisätietoja takuuajasta ja asiakaspalvelun käytännöistä saat osoitteesta https://www.dji.com/service/policy.

* Takuukäytännöt saattavat vaihdella paikallisten lakien ja säädösten mukaan.

FR

DJI s'engage à fournir un service de garantie pour ce produit à compter de sa date d'achat. La période de garantie du produit dépend du type de composant spécifique. Pour plus d'informations sur la période de garantie et la politique de service après-vente, veuillez consulter : https://www.dji.com/service/policy.

* Les politiques de garantie peuvent varier selon les lois et réglementations locales.

HR

DJI jamči da će se za ovaj proizvod pružati jamstvene usluge počev od datuma kupnje. Jamstveni rok proizvoda ovisi o specifičnoj vrsti komponente. Za više informacija o jamstvenom roku i pravilima pretprodajne usluge, posjetite https://www.dji.com/service/policy.

* Jamstvene politike mogu se razlikovati ovisno o lokalnim zakonima i propisima.

HU

A DJI szavatolja, hogy e termékre a vásárlás napjától kezdve garanciális szolgáltatást nyújt. A termékre vonatkozó garancia időtartama az adott alkatrész típusától függ. A garancia időtartamáról és az értékesítést követő szolgáltatás irányelveiről bővebben a https://www.dji.com/service/policy oldalon olvashat.

* A garanciára vonatkozó irányelvek a helyi jogszabályoktól és rendelkezésektől függően változhatnak.

IT

DJI garantisce che il servizio di garanzia sarà fornito per il prodotto a partire dalla data di acquisto. Per ulteriori informazioni sul periodo di garanzia e i termini di assistenza post-vendita, consultare la pagina https://www.dji.com/service/policy.

* I termini della garanzia potrebbero variare in accordo a leggi e regolamentazioni locali.

NL

DJI garandeert dat de garantieservice voor dit product wordt verleend vanaf de datum van aankoop. De garantieperiode van het product is afhankelijk van het specifieke type component. Ga naar voor meer informatie over de garantieperiode en het after-sales-beleid https://www.dji.com/service/policy.

* Het garantiebeleid kan verschillen afhankelijk van de plaatselijke wet- en regelgeving.

NO

DJI garanterer at garantitjenesten dekker dette produktet fra og med kjøpsdato. Produktets garantiperiode avhenger av komponenttypen. For mer informasjon om garantiperioden og ettersalgsservice, gå til https://www.dji.com/service/policy.

* Retningslinjer for garanti kan variere i forbindelse med lokale lover og regler.

PL

DJI gwarantuje, że serwis gwarancyjny dla tego produktu będzie świadczony od daty zakupu. Okres gwarancji produktu zależy od konkretnego typu podzespołu. Więcej informacji na temat okresu gwarancji i zasad obsługi posprzedażnej można znaleźć na stronie https://www.dji.com/service/policy.

* Zasady gwarancji mogą się różnić w zależności od lokalnych przepisów i regulacji.

PT

A DJI garante que o serviço de garantia será fornecido para este produto a partir da data de compra. O período de garantia do produto depende do tipo do componente específico. Para mais informações sobre o período de garantia e a política de serviço pós-venda, visite https://www.dji.com/service/policy.

* As políticas de garantia podem variar de acordo com as leis e os regulamentos locais.

PT-BR

A DJI garante que serviço de garantia será fornecido para este produto a partir da data de compra. O período de garantia do produto dependerá do tipo específico de componente. Para obter mais informações sobre o período de garantia e a política de serviço pós-venda, visite https://www.dji.com/service/policy.

* As políticas de garantia podem variar de acordo com as leis e os regulamentos locais.

RO

DJI garantează că serviciul de garanție va fi oferit pentru acest produs de la data achiziției. Perioada de garanție a produsului depinde de tipul de componente. Pentru mai multe informații despre perioada de garanție și politica de servicii post-vânzare, accesați https://www.dji.com/service/policy.

* Politicile de garanție pot varia în funcție de legile și reglementările locale.

RU

Компания DJI обязуется предоставлять гарантийное обслуживание настоящего устройства со дня его приобретения. Гарантийный срок устройств различается и зависит от типа конкретных компонентов. Дополнительная информация о гарантийном сроке и политике послепродажного гарантийного обслуживания представлена на странице https://www.dji.com/service/policy.

* Условия предоставления гарантии могут различаться в зависимости от местного законодательства.

SK

Spoločnosť DJI ručí za poskytovanie záručného servisu na tento výrobok počínajúc dátumom zakúpenia. Záručná doba výrobku závisí od konkrétneho typu komponentu. Ďalšie informácie o záručnej dobe a pravidlách popredajného servisu nájdete na adrese https://www.dji.com/service/policy.

* Záručné podmienky sa môžu líšiť v závislosti od miestnych zákonov a predpisov.

SV

DJI garanterar att den service som omfattas av garantin kommer att tillhandahållas för den här produkten från och med inköpsdatum. Produktens garantiperiod beror på den specifika komponenttypen. Mer information om garantiperioden och policy för eftermarknadsservice finner du på https://www.dji.com/service/policy.

* Garantiavtal kan variera i enlighet med lokala lagar och förordningar.

TR

DJI, bu ürün için satın alma tarihinden başlayarak garanti hizmeti sağlanacağını garanti etmektedir. Ürünün garanti dönemi söz konusu bileşen türüne bağlıdır. Garanti dönemi ve satış sonrası hizmet politikası hakkında daha fazla bilgi için lütfen https://www.dji.com/service/policy adresini ziyaret edin.

* Garanti politikaları yerel yasalara ve yönetmeliklere göre farklılık gösterebilir.

AR

تتعهد DJI بتقديم خدمة الضمان لهذا المنتج ابتداءً من تاريخ الشراء. تعتمد فترة ضمان المنتج على نوع المكوّن. للمزيد من المعلومات حول فترة الضمان وسياسة خدمة ما بعد البيع، تفضلوا بزيارة https://www.dji.com/service/policy.

* قد تختلف سياسات الضمان حسب القوانين واللوائح المحلية.

The products purchased in Australia comply with DJI Products and Australian Consumer Law hereinafter.

DJI Products and Australian Consumer Law

"DJI" means DJI TECHNOLOGY AUSTRALIA PTY. LTD. Address: 46 Indian Drive, Keysborough, VIC 3173.

DJI guarantees that warranty service will be provided for this product starting from the date of purchase. The product's warranty period depends on the specific component type. For more information about the warranty period and after-sales service policy, please visit https://www.dji.com/service/policy.

* Warranty policies may vary according to the local laws and regulations.

Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

If you order one of our products in Australia, you have legal rights known as 'consumer guarantees' which apply for a reasonable time from the date of your purchase until the failure becomes apparent and regardless of the manufacturer warranty as provided in the DJI After-sales Policy. The manufacturer warranty therein applies in addition to the rights you have at law and are not intended to limit, modify or restrict your consumer guarantee rights in any way.

The cost of labor, materials, diagnostic testing, and return delivery is covered by DJI, if under the warranty. Under the following conditions during the warranty period (for the latest update of the warranty period of each product, spare part and accessory, please refer to DJI official website: https://www.dji.com/service/policy), the manufacturer warranty therein can be obtained.

1. The following conditions must be met for obtaining the manufacturer warranty service:

- During warranty period, a product is normal used, as intended by the manufacturer.
- No unauthorized disassembling, modification or installation has been performed.
- Labels, serial numbers, waterproof mark, false proof mark, etc. show no signs of tampering or altering;
- Valid proof of purchase documents in Australia (tax invoice, register receipt, order number, or bank statement showing the transaction) are available.

2. The manufacturer warranty does not cover the following:
   - Crash or fire damage caused by non-manufacturing factors, including but not limited to, pilot errors.
   - Damage caused by unauthorized modification, disassembly, shell opening not in accordance with official instructions or manuals.
   - Damage caused by improper installation, incorrect use or operation not in accordance with the official instructions or manuals.
   - Damage caused by a non-authorized service provider.
   - Damage caused by unauthorized modification of circuits, mismatch or misuse of battery and charger.
   - Damage caused by flights which did not follow recommended instruction manuals.
   - Damage caused by operation in bad weather (i.e. strong wind, rain, sand/dust storm, etc.).
   - Damage caused by operating the product in surrounding environment with electromagnetic interference (i.e. a mining areas, close to radio transmission towers, high-voltage wires, substations, etc.).
   - Damage caused by operating the product in surrounding environment suffering from interference with other wireless devices (i.e. transmitter, video-link, Wi-Fi signals, etc.).
   - Damage caused by operating the product at a weight greater than the safe takeoff weight as specified by the instruction manuals.
   - Damage caused by a forced flight when components have aged or been damaged.
   - Damage caused by reliability or compatibility issues when using unauthenticated third-party parts.
   - Damage caused by operating the product with a low charged or defective battery.
   - Uninterrupted or error-free operation of a product.
   - Loss of, or damage to, your data saved in your product.
   - Any software, whether provided with the product or installed subsequently.
   - Failure of, or damage caused by any third party products, including those that DJI may provide or integrated into the DJI product at your request.
   - Any technical or other support by DJI, such as assistance with "how-to" questions and those regarding product set-up and installation.
   - Products or parts with an altered identification label or from which the identification label has been removed.

3. Miscellaneous
   - You are responsible for shipping costs for refund, replacement or repair, provided always that your product is confirmed not to be covered under the manufacturer warranty by DJI.
   - DJI technical staff will examine the product to identify the responsible party.
   - If a product is out of the manufacturer warranty or does not belong to any manufacturer warranty issues, DJI will advise you of the cost of repair and return delivery prior to repair or send back the product.
   - If your product is not covered by the manufacturer warranty, you can still request a paid repair service.
   - You can contact DJI at support@dji.com or view our official website for more information.

The full terms and conditions of the manufacturer warranty are available at https://www.dji.com/service/policy.

For information on Australian consumer laws, please visit Australian consumer law website at https://www.consumerlaw.gov.au.

Compliance Information

FCC Compliance Notice
Supplier's Declaration of Conformity
Product name: POWER 1000 V2
Model Number: DYM1000V2L
Responsible Party: DJI Research LLC
Responsible Party Address: 17301 Edwards Road, Cerritos, CA 90703
Website: www.dji.com
We, DJI Research LLC, being the responsible party, declares that the above mentioned model was tested to demonstrate complying with all applicable FCC rules and regulations.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
—Reorient or relocate the receiving antenna.
—Increase the separation between the equipment and receiver.
—Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
—Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

RF Exposure Information
This device complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. In order to avoid the possibility of exceeding the FCC radio frequency exposure limits, human proximity to the antenna shall not be less than 20cm during normal operation. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

ISED Compliance Notice
CAN ICES-003 (B) / NMB-003(B)

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions: (1)This device may not cause interference.(2)This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.
L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :(1)L'appareil ne doit pas produire de brouillage; (2)L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.
The device complies with RSS-102 radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator and your body. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.
Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux radiations CNR-102 établies pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et utilisé avec une distance minimale de 20 cm entre le radiateur et votre corps.

部件名称	有害物质									
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)	邻苯二甲酸二正丁酯 (DBP)	邻苯二甲酸二异丁酯 (DIBP)	邻苯二甲酸丁基苄酯 (BBP)	邻苯二甲酸二(2- 乙基）己酯 (DEHP)
线路板	×	○	○	○	○	○	○	○	○	○
外壳	×	○	○	○	○	○	○	○	○	○
液晶屏（如有）	×	○	○	○	○	○	○	○	○	○
金属部件（铜合金）	×	○	○	○	○	○	○	○	○	○
内部线材	×	○	○	○	○	○	○	○	○	○
其他配件	×	○	○	○	○	○	○	○	○	○

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。
○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。
×：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。（产品符合欧盟 ROHS 指令环保要求）

EU & UK Compliance Notice

EU Compliance Statement: SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. hereby declares that this device (POWER 1000 V2 (DYM1000V2H)) is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the Directive 2014/53/EU, Directive 2012/19/EU (WEEE), Directive 2011/65/EU (ROHS), and Regulation 1907/2006 (REACH).
A copy of the EU Declaration of Conformity is available online at www.dji.com/euro-compliance
EU contact address: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

GB Compliance Statement: SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. hereby declares that this device (POWER 1000 V2 (DYM1000V2H)) is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Radio Equipment Regulations 2017, the Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012.
A copy of the GB Declaration of Conformity and PSTI SOC are available online at www.dji.com/euro-compliance

Declaración de conformidad de la UE: SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. declara por la presente que este dispositivo (POWER 1000 V2 (DYM1000V2H)) cumple con los requisitos esenciales y demás disposiciones pertinentes de la Directiva 2014/53/UE, la Directiva 2012/19/UE (RAEE), la Directiva 2011/65/UE (RoHS) y el Reglamento 1907/2006 (REACH).
Puede obtener una copia de la Declaración de conformidad de la UE en línea en www.dji.com/euro-compliance
Dirección de contacto en la UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Alemania

EU-nalevingsverklaring: SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. verklaart hierbij dat dit apparaat (POWER 1000 V2 (DYM1000V2H)) voldoet aan de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van de Richtlijn 2014/53/EU, Richtlijn 2012/19/EU (AEEA), Richtlijn 2011/65/EU (ROHS) en Verordening 1907/2006 (REACH).
Een kopie van de EU-conformiteitsverklaring is online beschikbaar op www.dji.com/euro-compliance
Contactadres EU: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Duitsland

Declaração de Conformidade da UE: A SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. declara pelo presente que este dispositivo (POWER 1000 V2 (DYM1000V2H)) está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições pertinentes da Diretiva 2014/53/UE, da Diretiva 2012/19/UE (REEE), da Diretiva 2011/65/UE (RoHS) e do Regulamento 1907/2006 (REACH).
Uma cópia da Declaração de Conformidade da UE está disponível online em www.dji.com/euro-compliance
Endereço de contacto da UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Alemanha

Dichiarazione di conformità UE: SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. dichiara che il presente dispositivo (POWER 1000 V2 (DYM1000V2H)) è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti della Direttiva 2014/53/UE, Direttiva 2012/19/UE (RAEE), Direttiva 2011/65/UE (ROHS) e del Regolamento 1907/2006 (REACH).
Una copia della Dichiarazione di conformità UE è disponibile online all'indirizzo www.dji.com/euro-compliance
Indirizzo di contatto per l'UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germania

Déclaration de conformité UE : SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. déclare par la présente que l'appareil (POWER 1000 V2 (DYM1000V2H)) est en conformité avec les exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la Directive 2014/53/UE, de la Directive 2012/19/UE (DEEE), de la Directive 2011/65/UE (RoHS) et du Règlement 1907/2006 (REACH).
Une copie de la Déclaration de conformité UE est disponible en ligne à l'adresse www.dji.com/euro-compliance
Adresse de contact UE : DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Allemagne

PRÉCAUTIONS D'USAGE DE L'APPAREIL
N'utilisez pas l'appareil dans un hôpital, un avion ou un équipement automobile en raison des radiofréquences qui peuvent produire des interférences
•Maintenez une distance minimale de 15 cm entre votre appareil et un stimulateur cardiaque pour éviter toute interférence
Éloigner les équipements radioélectriques du ventre des femmes enceintes.
Éloigner les équipements radioélectriques du bas-ventre des adolescents.

EU-Konformitätserklärung SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. erklärt hiermit, dass dieses Gerät (POWER 1000 V2 (DYM1000V2H)) den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU, der Richtlinie 2012/19/EU (WEEE), der Richtlinie 2011/65/EU (ROHS) und der Verordnung 1907/2006 (REACH).
Eine Kopie der EU-Konformitätserklärung ist online verfügbar unter www.dji.com/euro-compliance
EU-Kontaktadresse: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

Декларация за съответствие на ЕС: С настоящото SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. декларира,

че това устройство (POWER 1000 V2 (DYM1000V2H)) е в съответствие с основните изисквания и други приложими разпоредби на Директива 2014/53/ЕС, Директива 2012/19/ЕС (ОЕЕО), Директива 2011/65/ЕС (ROHS) и Регламент 1907/2006 (REACH).
Екземпляр от Декларацията за съответствие на ЕС е достъпен онлайн на адрес www.dji.com/euro-compliance
Адрес за контакт в ЕС: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Германия

EU prohlášení o shodě: SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. tímto prohlašuje, že toto zařízení (POWER 1000 V2 (DYM1000V2H)) je v souladu se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 2014/53/EU, směrnice 2012/19/EU (OEEZ), směrnice 2011/65/EU (ROHS) a nařízení 1907/2006 (REACH).
Kopie EU prohlášení o shodě je k dispozici online na adrese www.dji.com/euro-compliance
Kontaktní adresa v EU: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Německo

EU-overensstemmelseserklæring: SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. erklærer hermed, at denne enhed (POWER 1000 V2 (DYM1000V2H)) er i overensstemmelse med de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i direktiv 2014/53/EU, direktiv 2012/19/EU (WEEE), direktiv 2011/65/EU (ROHS) og forordning 1907/2006 (REACH).
En kopi af EU-overensstemmelseserklæringen er tilgængelig online på www.dji.com/euro-compliance
Kontaktadresse i EU: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Tyskland

Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ: Η SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. δηλώνει ότι η παρούσα συσκευή (POWER 1000 V2 (DYM1000V2H)) συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις της οδηγίας 2014/53/ΕΕ, της οδηγίας 2012/19/ΕΕ (ΑΗΗΕ), της οδηγίας 2011/65/ΕΕ (ROHS) και του κανονισμού 1907/2006 (REACH).
Αντίγραφο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ είναι διαθέσιμο στο διαδίκτυο στη διεύθυνση www.dji.com/euro-compliance
Διεύθυνση επικοινωνίας ΕΕ: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Γερμανία

Euroopa Liidu vastavusdeklaratsioon: SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. kinnitab käesolevaga, et seade (POWER 1000 V2 (DYM1000V2H)) vastab direktiivi 2014/53/EL, direktiivi 2012/19/EL (WEEE), direktiivi 2011/65/EL (ROHS) ja määruse 1907/2006 (REACH) põhinõuetele ja muudele asjakohastele sätetele.
Euroopa Liidu vastavusdeklaratsioon on saadaval järgmisel aadressil: www.dji.com/euro-compliance
Euroopa Liidu kontaktaadress: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Saksamaa

ES atitikties deklaracija: „SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD." patvirtina, kad prietaisas (POWER 1000 V2 (DYM1000V2H)) atitinka esminius reikalavimus bei kitas susijusias nuostatas, kurios nurodytos Direktyvoje 2014/53/ES, Direktyvoje 2012/19/ES (EEĮA), Direktyvoje 2011/65/ES (RoHS) ir Reglamente 1907/2006 (REACH).
ES atitikties deklaracijos kopija pateikta adresu www.dji.com/euro-compliance
ES adresas ryšiams: „DJI GmbH", Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Vokietija

ES atbilstības paziņojums: SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. ar šo paziņo, ka šī ierīce (POWER 1000 V2 (DYM1000V2H)) atbilst Direktīvu 2014/53/ES, Direktīvu 2012/19/ES (EEIA), Direktīvu 2011/65/ES (RoHS) un Regulu 1907/2006 (REACH) būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.
ES atbilstības deklarācijas kopija pieejama tiešsaistē vietnē www.dji.com/euro-compliance
ES kontaktadrese: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Vācija

EU-vaatimustenmukaisuuslausunto: SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. vakuuttaa täten, että tämä laite (POWER 1000 V2 (DYM1000V2H)) on direktiivin 2014/53/EU, direktiivin 2012/19/EU (WEEE), direktiivin 2011/65/EU (ROHS) ja asetuksen 1907/2006 (REACH).
Kopio EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksesta on saatavilla verkossa osoitteessa www.dji.com/euro-compliance
EU-yhteysosoite: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Saksa

Ráiteas Comhlíonta AE: Dearbhaíonn SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. go bhfuil an gléas seo (POWER 1000 V2 (DYM1000V2H)) i gcomhréir le ceanglais fhíor-riachtanacha agus forálacha ábhartha eile de Treoir 2014/53/AE, Treoir 2012/19/AE (WEEE), Treoir 2011/65/AE (ROHS), Rialachán 1907/2006 (REACH).
Tá cóip de Dhearbhú Comhréireachta an AE ar fáil ar líne ag www.dji.com/euro-compliance
Seoladh teagmhála an AE: DJI GmbH, Tionscal 12, 97618, Niederlauer, An Ghearmáin

UE Dikjarazzjoni ta' Konformità: SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. b'dan tiddikjara li dan il-mudell tal-apparat (POWER 1000 V2 (DYM1000V2H)) huwa konformi mar-rekwiżiti essenzjali u dispożizzjonijiet oħra rilevanti tad-Direttiva 2014/53/UE, Direttiva 2012/19/UE (WEEE), Direttiva 2011/65/UE (ROHS), u Regolament 1907/2006 (REACH).
Kopja tad-Dikjarazzjoni ta' Konformità UE hija disponibbli onlajn www.dji.com/euro-compliance
Indirizz ta' kuntatt UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

Declarație de conformitate UE: SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. declară prin prezenta că acest dispozitiv (POWER 1000 V2 (DYM1000V2H)) este în conformitate cu cerințele esențiale și alte dispoziții relevante ale Directivei 2014/53/UE, Directivei 2012/19/UE (DEEE), Directivei 2011/65/UE (ROHS) și Regulamentului 1907/2006 (REACH).
O copie a Declarației de conformitate UE este disponibilă online la www.dji.com/euro-compliance
Adresă de contact UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germania

Izjava EU o skladnosti: Družba SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. s tem izjavlja, da je ta naprava (POWER 1000 V2 (DYM1000V2H)) skladna z bistvenimi zahtevami in drugimi ustreznimi določbami Direktive 2014/53/EU, Direktive 2012/19/EU (WEEE), Direktive 2011/65/EU (ROHS) in Uredbe 1907/2006 (REACH).
Kopija izjave EU o skladnosti je na voljo na spletu na povezavi www.dji.com/euro-compliance
Kontaktni naslov v EU: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Nemčija

EU Izjava o usklađenosti: SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. ovime izjavljuje da je ovaj uređaj (POWER 1000 V2 (DYM1000V2H)) sukladan osnovnim zahtjevima i drugim relevantnim odredbama Direktive 2014/53/EU, Direktive 2012/19/EU (OEEO), Direktive 2011/65/EU (ROHS) i Uredbe 1907/2006 (REACH).
Kopija EU Izjave o usklađenosti dostupna je na mreži na web-mjestu www.dji.com/euro-compliance
Adresa za kontakt u EU-u: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Njemačka

Vyhlásenie o zhode s predpismi EÚ: Spoločnosť SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. týmto vyhlasuje, že toto zariadenie (POWER 1000 V2 (DYM1000V2H)) je v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernice 2014/53/EÚ, smernice 2012/19/EÚ (OEEZ), smernice 2011/65/EÚ (ROHS) a nariadenia 1907/2006 (REACH).
Kópia Vyhlásenia o zhode pre EÚ je k dispozícii online na lokalite www.dji.com/euro-compliance
Kontaktná adresa v EÚ: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Nemecko

Deklaracja zgodności UE: Firma SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. niniejszym deklaruje, że urządzenie (POWER 1000 V2 (DYM1000V2H)) jest zgodne z zasadniczymi wymogami i innymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 2014/53/UE, Dyrektywy 2012/19/UE (WEEE), Dyrektywy 2011/65/UE (ROHS), Rozporządzenia 1907/2006 (REACH).
Kopia Deklaracji zgodności UE jest dostępna pod adresem internetowym www.dji.com/euro-compliance
Adres kontaktowy UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Niemcy

EU megfelelőségi nyilatkozat: Az SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. ezennel nyilatkozik, hogy az eszköz (POWER 1000 V2 (DYM1000V2H)) megfelel a következők alapvető követelményeinek és más vonatkozó előírásainak: a 2014/53/EU irányelv, a 2012/19/EU irányelv (WEEE), a 2011/65/EU irányelv (ROHS) és az 1907/2006-os rendelet (REACH).
Az EU Megfelelőségi nyilatkozat egy példánya elérhető a következő címen: www.dji.com/euro-compliance
Kapcsolattartási cím az EU-ben: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Németország

EU-försäkran om överensstämmelse: SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. intygar härmed att denna enhet (POWER 1000 V2 (DYM1000V2H)) är i överensstämmelse med de väsentliga kraven och andra relevanta bestämmelser i Direktiv 2014/53/EU, Direktiv 2012/19/EU (WEEE), Direktiv 2011/65/EU (ROHS) och Förordning 1907/2006 (REACH).
En kopia av EU-försäkran om överensstämmelse finns online på www.dji.com/euro-compliance
Kontaktadress för EU: DJIGmbH,Industriestrasse 12,97618,Niederlauer,Germany

Samræmisyfirlýsing ESB: SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. lýsir því hér með yfir að taeki (POWER 1000 V2 (DYM1000V2H)) og í samræmi við grunnkröfur og önnur viðeigandi ákvæði frv tilskipun 2014/53/ESB, tilskipun 2012/19/ESB (WEEE), tilskipun 2011/65/ESB (ROHS), og reglugerð 1907/2006 (REACH).
Afrit af samræmisyfirlýsingu ESB er aðgengilegt á netinu á www.dji.com/euro-compliance
ESB tengiliður heimilisfang: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Þýzkaland

AB Uygunluk Beyanı: SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD., bu cihazın (POWER 1000 V2 (DYM1000V2H)) Direktif 2014/53/AB, Direktif 2012/19/AB (WEEE), Direktif 2011/65/AB (ROHS) ve Yönetmelik 1907/2006 (REACH) temel gerekliliklerinin yanı sıra diğer ilgili hükümleriyle de uyumlu olduğunu beyan eder.
AB Uygunluk Beyanı'nın bir kopyası çevrimiçi olarak www.dji.com/euro-compliance adresinden bulunabilir
AB iletişim adresi: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Almanya

Environmentally friendly disposal

Old electrical appliances must not be disposed of together with the residual waste, but have to be disposed of separately. The disposal at the communal collecting point via private persons is for free. The owner of old appliances is responsible to bring the appliances to these collecting points or to similar collection points. With this little personal effort, you contribute to recycle valuable raw materials and the treatment of toxic substances.

Umweltfreundliche Entsorgung

Dies ist das Symbol für die getrennte Sammlung von Elektro- und Elektronikgeräten. Elektroaltgeräte dürfen nicht zusammen mit dem Restmüll entsorgt werden (einschließlich Batterien, Akkus und Lampen), sondern müssen separat entsorgt werden. Die Entsorgung an der kommunalen Sammelstelle durch Privatpersonen oder an den von Händlern oder Herstellern eingerichteten Sammelstellen ist kostenlos. Der Besitzer von Altgeräten ist dafür verantwortlich, die personlichen oder vertraulichen Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten zu löschen und die Geräte zu diesen oder ähnlichen Sammelstellen zu bringen. Die Händler sind verpflichtet, Elektroaltgeräte für dich kostenlos zurückzunehmen. Durch diesen geringen Aufwand kannst du zur Wiederverwertung von wertvollen Rohmaterialien beitragen und dafür sorgen, dass umweltschädliche und giftige Substanzen ordnungsgemäß unschädlich gemacht werden.

Tratamiento de residuos responsable con el medio ambiente

Los aparatos eléctricos viejos no pueden desecharse junto con los residuos orgánicos, sino que deben ser desechados por separado. Existen puntos limpios donde los ciudadanos pueden dejar estos aparatos gratis. El propietario de los aparatos viejos es responsable de llevarlos a estos puntos limpios o similares puntos de recogida. Con este pequeño esfuerzo estás contribuyendo a reciclar valiosas materias primas y al tratamiento de residuos tóxicos.

Mise au rebut écologique

Les appareils électriques usagés ne doivent pas être éliminés avec les déchets résiduels. Ils doivent être éliminés séparément. La mise au rebut au point de collecte municipal par l'intermédiaire de particuliers est gratuite. Il incombe au propriétaire des appareils usagés de les apporter à ces points de collecte ou à des points de collecte similaires. Avec ce petit effort personnel, vous contribuez au recyclage de matières premières précieuses et au traitement des substances toxiques.

Smaltimento ecologico

I vecchi dispositivi elettrici non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti residui, ma devono essere smaltiti separatamente. Lo smaltimento da parte di soggetti privati presso i punti di raccolta pubblici è gratis. È responsabilità del proprietario dei vecchi dispositivi portarli presso tali punti di raccolta o punti di raccolta analoghi. Grazie a questo piccolo impegno personale contribuirete al riciclo di materie prime preziose e al corretto trattamento di sostanze tossiche.

Milieuvriendelijk afvoeren

Oude elektrische apparaten mogen niet worden weggegooid samen met het restafval, maar moeten afzonderlijk worden afgevoerd. Afvoeren via het gemeentelijke inzamelpunt is gratis voor particulieren. De eigenaar van oude toestellen is verantwoordelijk voor het inleveren van de apparaten op deze of vergelijkbare inzamelpunten. Met deze kleine persoonlijke inspanning lever je een bijdrage aan de recycling van waardevolle grondstoffen en de verwerking van giftige stoffen.

Eliminação ecológica

Os aparelhos elétricos antigos não podem ser eliminados juntamente com os materiais residuais. Têm de ser eliminados separadamente. A eliminação no ponto de recolha público através de entidades particulares é gratuita. É da responsabilidade do proprietário de aparelhos antigos levá-los a estes pontos de recolha ou a pontos de recolha semelhantes. Com este pequeno esforço pessoal, contribui para a reciclagem de matérias-primas úteis e para o tratamento de substâncias tóxicas.

Изхвърляне с оглед опазване на околната среда

Старите електрически уреди не трябва да се изхвърлят заедно с битовите отпадъци, а отделно. Изхвърлянето в общинския пункт за събиране на отпадъци от частни лица е безплатно. Собственикът на старите уреди е отговорен за пренасянето на уредите до тези или до подобни събирателни пунктове. С това малко собствено усилие допринасяте за рециклирането на ценни суровини и за обработката на токсични вещества.

Ekologicky šetrná likvidace

Stará elektrická zařízení nesmějí být likvidována spolu se zbytkovým odpadem, ale musí být likvidována samostatně. Likvidace na komunálních sběrných místech prostřednictvím soukromých osob je bezplatná. Vlastník starých zařízení odpovídá za to, že je donese do těchto sběrných míst nebo na obdobná sběrná místa. Tímto můžete přispět k recyklaci hodnotných surovin a zpracování toxických látek.

Miljøvenlig bortskaffelse

Gamle elektriske apparater må ikke bortskaffes sammen med restaffald, men skal bortskaffes separat. Bortskaffelse på et fælles indsamlingssted er gratis for privatpersoner. Ejere af gamle apparater er ansvarlige for at bringe apparater hen til disse indsamlingssteder eller til lignende indsamlingssteder. Med denne lille personlige indsats bidrager du til genanvendelse af værdifulde råvarer og behandlingen af giftige stoffer.

Απόρριψη φιλική προς το περιβάλλον

Οι παλιές ηλεκτρικές συσκευές δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα υπολειμματικά απόβλητα, αλλά ξεχωριστά. Η απόρριψη στο δημοτικό σημείο συλλογής μέσω ιδιωτών γίνεται χωρίς χρέωση. Ο κάτοχος παλιών συσκευών είναι υπεύθυνος για τη μεταφορά των συσκευών σε αυτά ή παρόμοια σημεία συλλογής. Μέσω της ατομικής σας προσπάθειας, συμβάλλετε στην ανακύκλωση πολύτιμων πρώτων υλών και την επεξεργασία των τοξικών ουσιών.

Keskkonnasäästlik kasutuselt kõrvaldamine

Vanu elektriseadmeid ei tohi ära visata koos olmejäätmetega, vaid tuleb koguda ja kasutuselt kõrvaldada eraldi. Kohaliku omavalitsuse elektroonikaromude kogumispunktis on äraandmine eraisikutele tasuta. Vanade seadmete sellistesse või sarnastesse kogumispunktidesse toimetamise eest vastutavad seadmete omanikud. Selle väikese isikliku panusega aitate kaasa väärtusliku toorme ringlussevõtule ja mürgiste ainete töötlemisele.

Utilizavimas nekenkiant aplinkai

Senų elektrinių prietaisų negalima išmesti kartu su buitinėmis atliekomis; juos būtina utilizuoti atskirai. Tokių prietaisų utilizavimas per komunalinius atliekų surinkimo punktus yra nemokamas. Elektrinių prietaisų savininkai utilizuojamus prietaisus privalo priduoti į atitinkamus arba analogiškus atliekų surinkimo punktus. Tokiu būdu, įdėdami nedaug pastangų, prisidėsite prie vertingų medžiagų perdirbimo ir aplinkos apsaugojimo nuo toksinių medžiagų.

Videi draudzīga atkritumu likvidēšana

Vecas elektriskās ierīces nedrīkst likvidēt kopā ar pārējiem atkritumiem, bet tās jālikvidē atsevišķi. Privātpersonām atkritumu likvidēšana komunālajā savākšanas punktā ir bez maksas. Veco ierīču īpašnieks ir atbildīgs par ierīču nogādāšanu šajos savākšanas punktos vai līdzīgos savākšanas punktos. Ar šīm nelielām personiskajām pūlēm jūs veicināt vērtīgu izejmateriālu pārstrādi un toksisko vielu apstrādi.

Hävittäminen ympäristöystävällisesti

Vanhoja sähkölaitteita ei saa hävittää kaatopaikkajätteen mukana, vaan ne on hävitettävä erikseen. Kunnalliseen keräyspisteeseen vieminen on yksityishenkilölle ilmaista. Vanhojen laitteiden omistaja vastaa laitteiden toimittamisesta kyseisiin keräyspisteisiin tai vastaaviin. Tällä vähäisellä henkilökohtaisella vaivalla edistät omalta osaltasi arvokkaiden raaka-aineiden kierrätystä ja myrkyllisten aineiden käsittelyä.

Diúscairt neamhdhíobhálach don chomhshaol

Níor cheart seanghléasanna leictreacha a dhiúscairt leis an dramhaíl iarmharach, ach caithfear iad a chur de láimh astu féin. Tá an diúscairt ag an ionad bailiúcháin pobail ag daoine príobháideacha saor in aisce. Tá freagracht ar úinéir seanghléasanna na gléasanna a thabhairt chuig na hionaid bhailiúcháin sin nó chuig ionaid bhailiúcháin den chineál céanna. Le hiarracht bheag phearsanta mar sin, cuidíonn tú le hamhábhair luachmhara a athchúrsáil agus le substaintí tocsaineacha a chóireáil

Rimi li jirrispetta l-ambjent

L-apparat elettriku qadim ma għandux jintrema flimkien ma' skart residwu, iżda għandu jintrema b'mod separat. Ir-rimi fil-post tal-ġbir komunali minn persuni privati huwa b'xejn. Is-sit ta' apparat qadim huwa responsabbli biex iġib l-apparat f'dawn il-postijiet tal-ġbir jew f'postijiet tal-ġbir simili. Bl-ftit l-isforz personali żgħir, inti tikkontribwixxi għar-riċiklaġġ ta' materja prima prezzjuża u għat-trattament ta' sustanzi tossiċi.